

INSEZIONI: S.P.I. via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 575 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi collettivi: prezzi in lista alle rubriche Tasse gov. in più  
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 18.000, sem. L. 9.500, trim. L. 4.850 (col. Piccolo dal lunedì: 21.000, 18.500, 5.000) - ESTERO: annuo L. 23.000, sem. L. 14.500, trim. L. 7.650 (col. Piccolo dal lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate il doppio

## UNA ANTICIPAZIONE DEL PROGRAMMA DEL CANDIDATO ALLA SEGRETERIA DELLA D.C.

# FORLANI RUNTA DECISAMENTE ALLA RINASCITA DEL QUADRIPARTITO

Porre già oggi l'ipotesi di un fallimento significa far cadere il Governo e precipitare il Paese in un caos totale - Per Donat Cattin bisogna risolvere il dilemma Moro-Fanfani - Critiche del PRI

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 3

AN'antivigilia del consiglio nazionale democristiano si sono intensificati i contatti tra i maggiori esponenti del partito nonostante la pausa festiva. Rumor e Piccoli che hanno fatto ritorno insieme da Venezia, presumibilmente durante il viaggio hanno avuto uno scambio di idee sugli ultimi sviluppi della crisi democristiana. Un analogo esame della situazione è stato compiuto in serata dal comitato ristretto del gruppo Piccoli-Rumor (con la partecipazione, fra gli altri, di Bisaglia, Orlandi, Guiliotti, Ruffini, Gava ed altri). Tutto fa ritenere che anche in questa fase sia stato confermato il consenso del gruppo alla candidatura Forlani, per pervenire all'obiettivo di un nuovo, duraturo equilibrio nel partito. Su questo orientamento, ripetutamente espresso da Piccoli, Rumor avrebbe molto insistito anche nel breve colloquio che ha avuto l'altro giorno con Moro, che si trova ancora in clinica, ma in condizioni molto migliorate.

La giornata registra una presa di posizione di Forlani contenuta in una intervista rilasciata al settimanale "Oggi". Nell'intervista Forlani afferma di "preferire una maggioranza del 60-70 per cento su una linea politica chiara" piuttosto che l' "unanimità". Dopo aver smentito che Fanfani non sostenga la sua candidatura, Forlani ha parlato della ricostituzione del governo di centro-sinistra organico, non prendendo in considerazione l'ipotesi di una soluzione DC-PSI. Forlani ha sostenuto che "formulare delle ipotesi su dopo è una astrazione politica. Siamo tutti persuasi che occorre superare la crisi quadripartito? Ebbene, proviamo con convinzione. Nella prospettiva di un fallimento, il "dopo" non potrà essere che giudicato sulla base di ciò che sarà avvenuto durante il primo tentativo; si dovrà vedere perché è fallito il quadripartito, quali atteggiamenti siano stati assunti, di chi è la responsabilità del fallimento, quali richieste erano fondate e quali chiaramente pretestuose e provocatorie. Sulla base di queste attente valutazioni si dovrà prendere una decisione.

Oltre a tutto — ha continuato Forlani — porre oggi la ipotesi del "dopo" significa non far cadere il quadripartito e ridurre il tentativo ad una pura e semplice ipocrisia, ad un gesto formale; significa anche far cadere il Governo attuale senza che ci sia ancora nulla in alternativa, precipitando il Paese in un marasma totale. Oggi come oggi il solo punto di riferimento in una situazione piuttosto caotica è la solidarietà parlamentare al centro-sinistra.

Nella giornata ci sono state altre prese di posizione. A Galloni, l'esponente basista, sono state fatte domande in merito al consiglio nazionale. Egli ha risposto: "L'arrivo che esprime atto della dimissione di Piccoli, si possa aprire subito un dibattito politico" e ha precisato che quel che ha aggiunto che il suo gruppo ha chiesto a Forlani ed a Galloni da alcuni giorni la sua politica. A circa eventuali candidature alternative a quella di Forlani, è stato chiesto a Galloni da alcuni giornalisti se potrebbe sussistere la possibilità di un ritorno di Piccoli.

"Secondo me — ha risposto Galloni — questa possibilità esiste dal momento che Piccoli, nelle sue ultime prese di posizione, ha sostanzialmente corretto la sua impostazione iniziale relativa all'alternativa quadripartito o elezioni anticipate. Al riguardo però c'è da notare che non c'è stata alcuna correzione nella linea politica di Piccoli, giacché egli, in verità, non ha mai posto l'alternativa di cui sopra e nei termini semantici ai quali da alcuni si è fatto riferimento negli ultimi tempi, per poter esprimere valutazioni non obiettive né responsabili.

In una intervista a un settimanale milanese, anche Donat Cattin ha parlato della situazione interna della Democrazia cristiana. Secondo il leader di "forze nuove", "con un nuovo segretario non si risolve nulla, si rinvia tutto e basta. La realtà è che la Democrazia cristiana è un partito stupefacente. E' raro che un partito cristiano di massa, uno di Fanfani, l'altro è Moro. Contro tutte le regole di scuderia, proprio nei momenti

difficili, rinuncia a far correre questi due campioni. Preferisce mandare avanti le figure di secondo piano, lasciando aperto il conflitto che divide Fanfani da Moro. Tutto il resto, quello di cui si parla in questi giorni, avviene muovendo i luoventi e governando con le deleghe concesse da questi due personaggi. Devono essere loro — secondo Donat Cattin — a muoversi. E' questo che io ho detto anche a Forlani. Forlani è un uomo che, peraltro, riscuote la mia stima e che in questo momento mi sembra ben lanciaio sulla conquista della segreteria. Ma non sarà lui a poter risolvere la questione del partito. La questione resterà in piedi finché non si sarà risolto il dilemma Moro-Fanfani.

Un altro esponente di "forze nuove", Sinisio, ha dichiarato a sua volta che "l'appoggio con-

dizionale a Forlani da parte di forze nuove non ha pregiudiziale il personale, ma vuole aiutare lo stesso a sciogliere il groviglio che per tanti anni ha irretito le forze di progresso che all'interno di nuove cronache esistono e che possono, se lo vorranno, concorrere con la sinistra e con gli amici di Moro ad avviare a soluzione i tanti problemi italiani.

Dal canto loro i morotei si sono espressi per bocca di Salizzoni, il quale ha detto, in un discorso, nel Ferrarese, che i suoi "ex" valuteranno ogni candidatura sulla base della linea sostenuta al congresso di Roma da Moro: "andremo — ha aggiunto — con chi vuole con noi far progredire il Paese, pronti anche a continuare da soli, se non si potrà fare diversamente. Siamo disponibili

per un atto di coraggio che avvisi il rinnovamento del partito, che restituisca alla politica di centro-sinistra il suo significato originario di incontro tra forze cattoliche democratiche e socialiste. In precedenza Salizzoni aveva detto che pur esistendo problemi interni nella D.C., la unità del partito è fuori discussione.

Della situazione generale e della D.C. si occupa anche "La Voce repubblicana", in un editoriale intitolato "Bilancio salizzoniano". Scrive il giornale: "Se dovessimo fare il punto della situazione alla vigilia del consiglio nazionale della D.C., dovremmo dire che essa, da ogni punto di vista, risulta pressoché negativa e mostra l'assoluta inadeguatezza delle forze politiche a comprendere i reali problemi del Paese".

Dopo aver rilevato quanto i repubblicani hanno detto sulla gravità e drammaticità della situazione finanziaria di tutte le strutture pubbliche e che la situazione economica, ancora buona, può esplodere se non viene sorvegliata attentamente, e dopo aver ricordato l'esortazione a non compromettere l'autorità dello Stato e la salvezza delle istituzioni democratiche, l'editoriale osserva che tutto però si svolge come se si trattasse di problemi che non riguardano le forze politiche dell'Italia, ma quelle di un altro pianeta.

"Né il Governo, nel suo insieme, pur conoscendo la situazione, può fare il meglio dei partiti che l'appoggiano, si dimostra più franco, deciso e coraggioso come sarebbe suo dovere — afferma "La Voce" — anche per il Governo non esistono nudi e crudi verità da dire al Paese, ma esistono mezza verità, per cui, se vi sono problemi gravi, si lascia intendere o sottintendere che vi sono anche condizioni positive per risolverli. La pura schermaglia politica e la ambiguità nella quale essa si svolge — prosegue il giornale — paralizza, dà a tutti la maniera di dire e di non dire, di compromettere, ma fino a un certo punto".

Il giornale così conclude: "Noi non aspettiamo solo la scelta del segretario politico della D.C. o la ripresa di questa o quella iniziativa politica. Attendiamo che il Governo di ora tutta la verità sui diversi aspetti della situazione; aspettiamo che i partiti, i quali sinora hanno girato intorno ai problemi stessi, dicano invece il loro pensiero".

C. M.

## IL MESSAGGIO ALLE FORZE ARMATE PER IL IV NOVEMBRE

# Saragat esorta il Paese all'unione e alla concordia

Ricordati gli ideali di Patria, di libertà, di giustizia, di pace  
«Tutti i cittadini si adoperino per le maggiori fortune d'Italia»

Roma, 3

Il Presidente della Repubblica, nella ricorrenza del 4 Novembre, ha inviato alle Forze armate il seguente messaggio:

«Ufficiali, sottufficiali, graduati e soldati di ogni arma, corpo e specialità!

«La celebrazione del Quattro Novembre, giornata delle Forze armate e dei combattenti, vede anche quest'anno il popolo italiano idealmente raccolto attorno a voi, per testimoniare con speciale calore, in questo giorno a voi dedicato, i suoi sentimenti di sempre: la sua gratitudine, il suo affetto, il suo sincero apprezzamento per ciò che voi fate per il bene della Patria. E' a nome del nostro popolo, e a nome della Patria, che invio a voi tutti, dovunque siate, il mio caldo affettuoso saluto.

«La ricorrenza che oggi celebriamo richiama alla nostra memoria un avvenimento che, per quanto lontano nel tempo, conserva intatto il suo significato ideale e ci invita a ricordare che la salute del Paese poggia sulla concordia di tutti i suoi figli nel culto degli ideali di Patria, di libertà, di giustizia e di pace. A questi

ideali ripresi vigorosamente negli anni della lotta di liberazione e oggi accolti e consacrati nella lettera e nello spirito della Costituzione repubblicana, s'impronta attualmente la vita del nostro Paese.

«Da ciò la nobiltà del compito che vi è stato affidato e che la Costituzione definisce sacro. Come cittadini in armi, voi siete infatti i custodi e garanti della sovranità e indipendenza del nostro Paese, non della sua libertà e democrazia. Siete le sentinelle avanzate di un Paese che, ripudiata la guerra come strumento di offesa alla libertà degli altri popoli e come mezzo di risoluzione delle controversie internazionali, è rispettoso della libertà e indipendenza di tutti i paesi, ma, con la stessa univoca e ferma determinazione, rivendica per sé eguale possibilità di seguire liberamente il proprio destino.

«Ufficiali, sottufficiali, graduati e soldati di ogni arma, corpo e specialità!

«Fra voi e il Paese si rinnovano in questo anniversario il mutuo patto di devozione alla madre comune, onde tutti i cittadini — nella consapevolezza che ciò che il unisce è infinitamente più importante di

ciò che li divide — siano tratti a continuare ad adoperarsi per le sempre maggiori fortune della Patria.

«Viva la Repubblica».

«Viva l'Italia».

Anche il Ministro della Difesa, on. Luigi Gui, ha inviato alle Forze armate ed agli ex combattenti un messaggio che è anch'esso un richiamo all'unione e alla concordia. «La giornata — dice tra l'altro il messaggio — richiama alla mente e al cuore del Paese gli ideali più elevati della nostra vita nazionale ed i valori ed i vincoli, intimi e profondi, che fanno di tutti i cittadini della Repubblica un popolo solo. Essa è perciò un invito all'amore di Patria, alla solidarietà e alla concordia ed insieme un omaggio riconoscente a coloro che per l'indipendenza e la libertà d'Italia sono caduti o hanno sofferto mutilazioni e ferite.

Rivolto alle Forze armate, il Ministro così si esprime: «L'affetto e la simpatia che vi vengono oggi pubblicamente attestati, vi siano di incoraggiamento a perseverare virilmente nell'impegno di seguire, con il medesimo animo, la via del dovere dai combattenti percorsi sino in fondo».

## IN NONA PAGINA

È RINATA  
CON I MISSILI  
LA MARINA  
D'ITALIA

◆  
L'INCROCIATORE  
«VITTORIO V.»  
MIRACOLO  
DELLA TECNICA

## AZIONE INTEMPESTIVA DI UN «COMANDO» DI GUERRIGLIERI ARABI

# SALTA NEL LIBANO LA «TAPLINE» POCO DOPO LA FIRMA DELLA TREGUA

L'oleodotto per fortuna non ha preso fuoco ma 15 mila barili di petrolio sono andati perduti - Un accordo politico raggiunto nei colloqui del Cairo



Beirut — Un elicottero dell'esercito libanese è stato abbattuto dai guerriglieri palestinesi poche ore prima che venisse concordata la tregua d'armi con la mediazione di Nasser

Beirut, 3

Un gruppo di guerriglieri arabi ha fatto saltare l'oleodotto transarabico (la «tapline») nel Libano meridionale nelle prime ore di oggi, poco dopo l'annuncio di una sospensione delle ostilità tra i guerriglieri stessi e le forze armate libanesi. La radio libanese ha riferito che l'interruzione dell'oleodotto, che porta dall'Arabia Saudita fino al porto di Sidon nel Libano, è stata provocata nei pressi del villaggio Zefra. I lavori di riparazione sono cominciati subito dopo l'esplosione ed è prevedibile che il flusso normale del petrolio attraverso il «tapline» riprenda nel giro di trentasei ore.

Un portavoce dell'americana Trans-Arabian Company, proprietaria dell'oleodotto, ha affermato che l'interruzione del flusso del petrolio verrà a colpire il Libano, Siria e Giordania decimando i ricavi di ciascuno per diritti di transito e 72 mila dollari dall'Arabia Saudita, senza contare il costo del petrolio perso.

E' la seconda volta in un anno che l'importante oleodotto viene danneggiato dai guerriglieri arabi. La prima interruzione fu provocata all'inizio del territorio siriano occupato dagli israeliani e solo di recente l'impianto ha potuto essere riparato. Si ritiene che, come nel primo attentato dinamitardo, la responsabilità dell'interruzione attuale vada attribuita al fronte popolare per la liberazione della Palestina, che non ha partecipato alla Conferenza del Cairo sulla fine delle ostilità tra guerriglieri arabi e forze armate libanesi.

Apparentemente, la carica di

esplosivo che ha fatto saltare circa 80 centimetri di oleodotto, facendone fuoriuscire circa 15 mila barili di petrolio, che tuttavia non ha preso fuoco, è stata sistemata prima che entrasse in vigore il cessate il fuoco, alla mezzanotte locale. L'azione non costituisce quindi una violazione tecnica dell'accordo di cessate il fuoco. Essa ne viola tuttavia lo spirito, in quanto l'accordo prevede la sospensione di qualsiasi azione che possa aumentare la tensione nel Libano. Nessuno dei gruppi di guerriglieri palestinesi accreditati a Beirut ha finora rivendicato la responsabilità dell'attentato.

Alla tregua proclamata ieri, ha fatto seguito oggi un accordo politico raggiunto nel corso dei negoziati fra dirigenti dei guerriglieri palestinesi e autorità libanesi. Un comunicato congiunto emesso questa sera al Cairo afferma che «le due parti, preoccupate di garantire la sicurezza del Libano e l'azione

del fedayin, sono giunte a un accordo su tutti i punti in discussione.

L'accordo — continua il comunicato — è stato raggiunto grazie ai legami che uniscono il destino del Libano e quello della resistenza palestinese e per il fatto che i rapporti tra la resistenza palestinese e il Libano debbono essere sempre caratterizzati dalla fiducia e dalla franchezza, per garantire la sicurezza e la sovranità del Libano, gli interessi della rivoluzione palestinese e gli obiettivi della Nazione araba.

A Gerusalemme sono cominciate intanto le consultazioni ad alto livello, presiedute dal Presidente Golda Meir, sugli ultimi sviluppi della situazione libanese e, in particolare, sull'accordo di cessazione del fuoco raggiunto fra le autorità libanesi e i «comandos» palestinesi. Commentando i negoziati del Cairo, il governativo «Jerusalem Post» scrive oggi, in un suo editoriale, che se i «comandos» si assicurano una libertà d'azione in un certo settore del Libano, è evidente che questo settore, come anche le vie di comunicazione e di rifornimento che vi conducono e molte altre cose ancora, non potranno più essere considerati come «libanesi». Essi saranno dunque, se Israele verrà attaccato, l'obiettivo di azioni difensive e di rappresaglie. Israele non potrà permettere che una regione del Libano divenga un sicuro rifugio e una base per le organizzazioni di commandos.

A tarda ora si apprende che un intenso fuoco di fucileria e tre esplosioni hanno movimentato il porto libanese di Sidon poco dopo la mezzanotte, violando di fatto la tregua di 24 ore stabilita poche ore prima.

## INSPIGABILE IL DIROTTAMENTO DALLA CALIFORNIA A ROMA

# Probabile per il marine la perizia psichiatrica

Conclusi gli interrogatori in carcere - La Procura ha trasmesso gli atti al giudice istruttore - Il ragazzo si mantiene tranquillo

Roma, 3

Continua per il marine votante l'attesa giudiziaria. Anche oggi Raffaele Minichiello è stato sottoposto per due ore ad un nuovo interrogatorio. In realtà, per lui queste sono solo le prime tappe di un lungo iter giudiziario che lo porterà a giudizio in un'aula di giustizia italiana e statunitense. Ma forse non se ne rende conto con precisione e continua a mangiare, fumare e dormire tranquillamente nella sua cella di isolamento a Regina Coeli. Oggi il sostituto Procuratore della Repubblica dott. Carli è entrato in carcere poco dopo le 9 ed è uscito alle 11. Si è appreso che il Minichiello ha sollecitato il giudice a farlo incontrare con i suoi avvocati ed a fargli avere qualche giornale americano. Il magistrato gli ha chiesto altri numerosi particolari sulla sua avventura dal Pacifico a Roma.

Con l'odierno interrogatorio il compito più immediato del dott. Carli sembra esaurito. In particolare, l'attenzione del magistrato si è rivolta al comportamento tenuto dal giovane sul «Boeing 707» con il quale ha viaggiato dalla California a Roma. Minichiello ha tenuto prigionieri per tutta la durata del lungo viaggio i membri della equipaggio: capitano Donald Cook, primo ufficiale Arrel Williams, hostess Tracy Coleman e meccanico Lloyd Holman.

Il codice penale italiano considera sequestro di persona un reato permanente, cioè l'esistenza di un fatto delitto comincia dal momento in cui avviene il sequestro e si conclude nello stesso momento in cui il sequestrato viene liberato. Poiché Minichiello ha permesso all'equipaggio del «Boeing» di riacquistare la libertà dopo che l'aereo era atterrato all'aeroporto di Fiumicino, il reato si è esaurito a Roma e quindi è possibile che venga contestato al giovane un reato di sequestro di persona per l'equipaggio dell'apparecchio del «707», oltre alla violenza privata commessa sempre ai danni di Cook, Williams, Holman e della Coleman.



Il sostituto procuratore Massimo Carli lascia Regina Coeli

lo è apparso sereno e notevolmente calmo, ed ha risposto alle sue domande con una certa lucidità. Comunque, come si è detto, una decisione sull'accertamento psichiatrico, che potrebbe rendersi indispensabile per dare una spiegazione alla sconcertante avventura di cui il giovane è stato protagonista, spetterà al giudice istruttore, quando fra poco subenterà nelle indagini al Pubblico Ministero.

Prima dell'interrogatorio, un medico del carcere ha visitato Minichiello e ha constatato che le sue condizioni fisiche sono buone. Il marine si sta comportando, come detenuto, in modo assai disciplinato. Mangia regolarmente il rancio, è tranquillo, ma fuma moltissimo e si è fatto comprare dagli agenti di custodia numerosi pacchetti di sigarette americane. Finora non ha speso in altro modo i duecento dollari che gli furono trovati in una tasca al momento della cattura e che gli sono stati accreditati presso l'amministrazione del carcere.

Sul caso del marine un portavoce dell'ambasciata americana ha rilasciato la seguente dichiarazione: «Il governo italiano ha informato l'ambasciata

che il caporale Minichiello sarà accusato di aver infranto la legge italiana. L'ambasciata americana continua a perseguire la restituzione del caporale Minichiello nella custodia dell'autorità degli Stati Uniti alla prima data possibile.

Questa dichiarazione conferma quanto già noto, cioè che il giovane marine verrà sottoposto a giudizio negli Stati Uniti quando il suo caso sarà considerato esaurito per la legge italiana. D'altro canto, il reato di dirottamento di aereo, in base ai recenti trasparimenti della legge americana, non cade in prescrizione e quindi il mandato di cattura emesso negli Stati Uniti contro Minichiello sarà ancora valido quando il giovane avrà terminato di espellere la sua pena in Italia.

Intanto a New York il Governo americano ha aperto oggi, dinanzi ad un gran giurì federale, un procedimento giudiziario contro Raffaele Minichiello. Il Governo intende accusare Minichiello di pirateria aerea e di rapimento ed ottenere l'estradizione. Si ritiene che il gran giurì si pronuncerà prima della fine di questa settimana e consegnerà un atto di accusa ad un giudice.

## AUTOSTRADA DA PRAGA all'Italia per Linz

Vienna, 3

Anche le autorità austriache, che come già quelle austriache per il tratto di propria competenza, hanno elaborato un progetto dell'autostrada «E 14» da Praga a Linz, capitale dell'Austria, e al confine italiano, dove si congiungerà con l'autostrada austriaca Vienna-Tarvisio.

## «TOP SECRET» ALLA CASA BIANCA SULL'ATTESO DISCORSO DEL PRESIDENTE

# Possibile annuncio di Nixon di un massiccio ritiro dal Vietnam

I termini della dichiarazione già trasmessi al Governo di Saigon, che li ha approvati  
Tre milioni e mezzo di newyorkesi oggi alle urne per la elezione del nuovo sindaco

New York, 3

Il Presidente Nixon è giunto con un giorno di ritardo sul programma, in quanto ha preferito trascorrere la notte a Camp David, nel Maryland, dove durante il week-end ha dato gli ultimi tocchi al discorso sul Vietnam, che pronuncerà questa notte, alle 3.30 ora italiana, alla radio e alla televisione. I particolari del discorso sono tenuti segreti. Tuttavia non vi è alcun elemento concreto che lasci pensare che il Presidente Nixon si appresti a fare qualche annuncio sensazionale.

Le molte speculazioni sulle possibili proposte del Presidente americano si sono un po' sfievolite dopo la rivolta del Pentagono contro la proclamazione di un cessate il fuoco unilaterale, ma è probabile che Nixon tratterà una politica di ripiegamento dal Vietnam abbastanza marcata e che, indirettamente, inviti Hanoi a rispettare un armistizio, che la America attuerebbe subito se l'altra parte fosse d'accordo.

Secondo alcuni osservatori il discorso di Nixon potrebbe contenere l'annuncio di un massiccio ritiro di truppe. Il «leader

repubblicano della Camera Gerald Ford ha detto ieri sera: «E' perfettamente possibile che tutte le forze combattenti americane siano ritirate entro il primo luglio del 1970». Gerald Ford ha poi ricordato che, da otto anni a questa parte, Nixon è il primo Presidente degli Stati Uniti che richiama truppe dal Vietnam invece di mandarle.

E' stato precisato che il tenore del discorso che Nixon pronuncerà oggi è stato già trasmesso al Vietnam del Sud, il cui Governo, ha affermato il portavoce della Casa Bianca Ronald Ziegler, lo ha interamente approvato. Il Governo americano avrà inoltre in giornata consultazioni a questo proposito con un certo numero di altri Governi alleati, la cui lista non è stata però fornita dalla Casa Bianca.

Sabato scorso il capo dell'esecutivo americano si era recato nella residenza presidenziale di Camp David, nel Maryland, per dare gli ultimi ritocchi al discorso. Nixon ha lavorato senza sosta per tutta la giornata di domenica e per tutta la mattinata di oggi, prima



















IL FRIULI-VENEZIA GIULIA NELL'ASSETTO TERRITORIALE ITALIANO ED EUROPEO

## La Regione si accinge a preparare il programma di sviluppo 1971-75

Nel «Progetto 80» rafforzamento delle infrastrutture portuali e aeroportuali del sistema ferroviario e del centro di raccolta e smistamento delle merci

E' iniziato in questi giorni l'iter preliminare per l'elaborazione del secondo piano quinquennale regionale: l'avvio alla programmazione regionale n. 2 è avvenuto all'ultima riunione del Comitato regionale economico-sociale (CRES). L'organismo consultivo, presieduto dal prof. Casolo, ha ascoltato una relazione dell'assessore alla programmazione, Stopper, sullo stato del piano regionale, con particolare riferimento al «Progetto 80», che corrisponde al secondo piano di sviluppo economico e sociale nazionale.

L'assessore Stopper, partendo da precedenti che hanno caratterizzato l'attività della politica di piano nel Paese, dallo schema Vanoni alla nota aggiuntiva di La Malfa, dal rapporto Saraceno e dal primo piano elaborato dal Ministro Giolitti fino alla stesura e approvazione parlamentare del programma economico quinquennale per il 1968-70, ha es-

posto i due punti fondamentali del processo di programmazione: l'adattamento a livello nazionale e regionale; da una parte i metodi e le procedure della programmazione, i rapporti tra il livello regionale e nazionale, l'intervento delle parti sociali, dall'altra i disegni e i contenuti, obiettivi, strumenti e politiche dei concreti programmi. In particolare Stopper si è soffermato a tracciare le linee generali del rapporto preliminare del programma economico nazionale 1971-75, meglio conosciuto come «Progetto 80». Tale rapporto individua anzitutto il ruolo dell'Italia nell'evoluzione industriale moderna collocando la regione nel contesto internazionale delle direttrici dell'integrazione economica sovranazionale e della seconda guerra mondiale quale conseguenza di processi economicamente arretrati.

Il perseguimento degli obiettivi di sviluppo viene posto in un quadro in cui si inseriscono la cultura, la formazione e

qualificazione professionale, la sicurezza sociale, la difesa e valorizzazione dell'ambiente e il rinnovamento delle istituzioni attraverso la riforma dell'amministrazione pubblica, il decentramento regionale e la partecipazione dei cittadini alla gestione dei servizi sociali.

Dopo aver esposto le altre caratteristiche tecniche e politiche del «Progetto 80», Stopper ha esaminato le osservazioni di massima delle Regioni e dello stesso CRES, che ha approvato lo statuto speciale e del Comitato per la programmazione, rilevando che vi è stato un accento critico sul fatto che il «Progetto 80», mentre riconosce il policentrismo dei centri di decisione economica e il pluralismo sociale e culturale, attenua e restringe il pluralismo della solidarietà, in particolare delle Regioni. Sulla base di tale valutazione sono stati preparati vari emendamenti per riconoscere un ruolo attivo all'Ente Regione.

L'interesse suscitato per quanto riguarda le esigenze della nostra regione si è appuntato con maggiore rilevanza sugli aspetti dell'assetto territoriale e delle conseguenti implicazioni. Il «Progetto 80» contiene alcune interessanti e innovatrici proposte laddove individua nel sistema urbano-giuliano le condizioni per uno sviluppo economico e urbano intensivo. Tale enucleazione viene rafforzata dagli obiettivi postulati per la politica dei trasporti concernenti l'insediamento della rete dei flussi di traffico internazionale. Le infrastrutture portuali (il grande sistema portuale e continentale dell'Adriatico), l'aeroporto internazionale della regione, il sistema ferroviario per il traffico di lunga distanza e per i trasporti metropolitani, il Centro interregionale di raccolta e smistamento delle merci, sono punti di forza contenuti nel «Progetto 80» che coincidono con i postulati del piano regionale.

Interessante la conclusione dell'esposizione dell'assessore alla programmazione, rivolta alle indicazioni date in ordine alla preparazione del secondo piano regionale per il 1971-75. Traendo profitto dall'esperienza acquisita nella stesura e di-

scussione del primo programma, la Giunta ritiene di rivedere la tecnica di consultazione adottata per necessità di tempi nella precedente edizione del piano regionale, e quindi di attuare una consultazione in due tempi, rispettivamente, sugli obiettivi e sul disegno generale del piano, per avere dall'Ente Regione un'adesione più concreta. Il CRES un'esposizione problematica delle esigenze di sviluppo del Friuli-Venezia Giulia; solo su tale trama si procederà alla stesura del documento. In concreto il CRES potrà rafforzare, sulle direttrici di fondo del «Progetto 80» e con riferimento agli obiettivi sia del programma nazionale che del programma regionale, la validità e l'attualità delle grandi scelte per una più adeguata ed efficace collocazione del Friuli-Venezia Giulia per il secondo quinquennio programmatico. Tale proposta fatta a nome della Giunta dall'assessore Stopper è stata accolta dal CRES.

Antonio Viezzoli ha lasciato la scuola. La sua opera legata da 45 anni alla pedagogia

Continuerà la sua attività in favore dei giovani nell'Ente Opera Montessori e tra gli «Esploratori»



Antonio Viezzoli

Il primo ottobre ha lasciato il servizio attivo il Direttore didattico Antonio Viezzoli, avendo raggiunto i prescritti limiti di età. La sua figura e la sua opera sono legate, da oltre quarant'anni, ad ogni aspetto della vita della scuola e di quella educativa e giovanile della nostra città.

Inizialmente insegnamento sul Corso, nel lontano 1923-24, e Corsale, è già allora la sua opera fu feconda di iniziative e piena di abnegazione. I più anziani degli scolari di quella scuola ottentennale sono ormai vicini ai sessant'anni, ma essi ricordano — come ricordano tutti quelli che seguirono — la sua serena fatica, costantemente rivolta al bene dei fanciulli. Dopo il servizio militare, nella dipendenza del Comune di Trieste e fu per quattro anni alla scuola di Cattinara, rivolgendosi alla sua attività, anche di maestro fiducioso, alla valorizzazione e allo sviluppo di quella scuola, così da portarla da sei a dieci classi.

Vinto il concorso passò a Serravalle e successivamente ad altre scuole. Già incaricato della direzione didattica di Guardiella, nel 1937-38, conseguì la nomina a Direttore didattico, fu ad Aquileia e a Serravalle, e, infine, alla direzione del 5° Circolo di via Giolitti, tenuta per dieci anni.

Raccolse sempre di iniziative, lavoratore indefesso, dotato di particolari capacità organizzative, lasciò ovunque il segno della sua presenza e diede ad ogni attività da lui programmata, quell'impulso fecondo che non poteva che garantire il pieno successo. Ultimo esempio l'interessante mostra «Trieste '68» organizzata nella scuola «F. Dardis», ricordata da un'amposta pubblicazione.

Ma l'attività del direttore Viezzoli non si è limitata alla sola scuola. Chiamato già nel 1925, dall'allora segretario generale del Comune, dott. Petronio, divenne maestro al Riceratore «Pittori», per passare poi alla direzione del Riceratore «Gentili» e tornare direttore a quello di San Giacomo. Vent'anni di attività nel Riceratore, dei quali i tre quarti come direttore. Accanto alle attività organizzative e pratiche, pur così varie, non mancarono però quelle dirette più decisamente agli aspetti pedagogici, collaborando con associazioni, organizzazioni culturali e sindacali, partecipando a convegni, svolgendo conferenze e relazioni o tenendo lezioni. Per più anni venne eletto membro del Consiglio direttivo dell'Associazione pedagogica italiana.

Fra le particolari attività va ricordata l'attività sua opera per la rivista del 1.0 e 2.0 «Festività nazionale del Ragazzo», svoltesi a Trieste nel 1951 e nel 1953, sia come membro del comitato organizzativo, che di questo pedagogico, e soprattutto, nell'organizzazione, unitamente ad altri due esperti, della «Mostra viva dell'educazione», realizzata nell'area fenestrona di Montebello e che tanto

CONFERENZA AL ROTARY DI UN DOCENTE DEL NOSTRO ATENEO

## «MESSAGGI E MESSAGGERI» NELLA PAROLA DEL PROF. ZATTI

Gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera libertà e ordine

Nella riunione settimanale del Rotary al prof. Pietro Zatti, presidente della Facoltà di medicina della nostra Università ha svolto un'interessante relazione sul tema «Messaggi e messaggeri».

Comunicazione, comunicabilità, contenuto informativo della comunicazione — ha detto — sono termini oggi di uso comune, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

specifico o no, del metabolismo cellulare e tessutale, viene veicolato dai liquidi circolanti (sangue e linfa) sebbene possa anche trasmettersi per diffusione delle sostanze entro un mezzo non in movimento.

Il messaggio nervoso è codificato perché consiste di impulsi cioè di variazioni del potenziale elettrico delle fibre nervose le quali si propagano con velocità diversa e sono sempre eguali di ampiezza per una data fibra nervosa variando solo la frequenza e la durata della scarica o treno di impulsi.

Il meccanismo della codificazione e della decodificazione del messaggio nervoso è problema assai importante, ma in gran parte insoluto, anche perché frequentemente lo stesso conduttore è percorso da messaggi provenienti da organi periferici diversi i quali poi nel centro evocano delle risposte diverse.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.

Il messaggio chimico sotto la forma di prodotti particolari, capacità, contenuto informativo della comunicazione sono di uso comune in fisiologia e anche qui, adoperati con diverso intento immediato, ma comunque al fine di analizzare i modi con i quali le varie parti di un individuo compongono o realizzano una unità.

Il nostro organismo è una unità funzionale per rappresentare la quale si può citare una espressione di Paul Weiss: gli organismi viventi sono costruiti e funzionano secondo uno schema che contempera la libertà e l'ordine; la libertà è del particolare, l'ordine è dell'insieme, e uno dei mezzi con i quali si realizza in termini fisiologici questo ordine è lo scambio delle informazioni.

Le informazioni possono essere di due ordini, in quanto affidate a due tipi di messaggeri: messaggeri chimici e messaggeri nervosi.



TRANSITO RISERVATO ALLE VETTURE AUTOMATICHE

### un nuovo segnale stradale?

No. E non verrà mai adottato. Perché tra pochi anni gran parte delle automobili saranno automatiche. Con la DAF 55, completamente automatica come tutte le DAF, il futuro è già oggi a portata di mano.

Il «Cambio-Rendimento» fa risparmiare (7,5-9 l. per 100 km) e dà un'accelerazione rapidissima (da 0 a 80 km/h in 12").

4 cilindri, 1100 cc., 50 CV, 138 km/h. Garanzia per un anno intero, senza limite di chilometraggio. Chiedete oggi stesso una prova senza impegno presso il più vicino concessionario DAF.

## DAF 55

AUTOMATIC-VARIOMATIC



DAF 33 (750 cc.) da L. 727.000 DAF 55 (1100 cc.) da L. 997.000  
DAF 44 (850 cc.) da L. 867.000 DAF 55 Coupé (1100 cc.) da L. 1.135.000

CONCESSIONARI DAF:

DITTA F.LLI NASCIMBEN Via Coroneo 39/41, tel. 764071 Trieste  
DITTA BRAIDOTTI GINO Via Crispi 3, tel. 3580 Gorizia



### servizio novità

**LA «MICROLAVATRICE»**

In ogni famiglia esiste il problema di lavare piccoli quantitativi di biancheria: in quelle dove c'è un bambino, si tratta di una necessità quotidiana. La Casa francese «Caltex» ha affrontato il problema e l'ha risolto brillantemente, creando la minuscola lavatrice elettrica «Minibel», più piccola di un piccolo frigorifero, portabiancheria, automatica, praticissima, capace di lavare in pochissimi minuti oltre un chilo di biancheria asciutta. E' il «Caltex» per chi ha poco spazio, in quanto si appoggia a un tavolo, al lavello, e si ripone in qualsiasi «cucina»; per chi ha bambini piccoli, per le giovani coppie, per gli scolari; oppure come seconda lavatrice, in quei casi nei quali non vale la pena di «scomodare» la lavatrice grande. Inoltre è estremamente economica sia nel prezzo d'acquisto (29.900 lire, pagabili all'Universaltecnica nel più comodo dei modi) sia nel costo di esercizio, che è addirittura insignificante. Osservare da vicino, o chiedere una dimostrazione senza impegno alla concessionaria Universaltecnica, in corso Saba 18, anche telefonicamente, al numero 741243, 50486, 90191.

**SINGER: 50.000 LIRE**

Questa non è proprio una novità. Semmai, consiste nel fatto che la Singer ha deciso di «volontare» ancora per breve tempo la straordinaria «offerta del centenario», che prevede l'acquisto di una macchina per cucire o di altri prodotti Singer. E l'offerta è valida anche se avete una vecchia macchina per cucire da valutare per il cambio. E' veramente il momento di interpellare l'Universaltecnica, che sarà lieta di praticare — oltre alla straordinaria riduzione — anche allettanti condizioni di pagamento. Rivolgervi al negozio di corso Saba 18.

**ALTA FEDELTA' AL PIANO**

In piazza Goldoni 1, al primo piano del negozio della Universaltecnica, è stata allestita una «sala della fedeltà» completamente all'affare.

**ORARIO AUTOSERVIZI**

ABBZIA-FIUME ore 8, 11, 15  
GENOVA via Mantova, Cremona  
GENOVA via Milano, ore 21  
MILANO giornale ore 8,15 e 21  
VENEZIA 8,45 8,15 12 e 16,15

Per ogni altro orario (autobus, treni, aerei, ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT

**UNIVERSALTECNICA**  
piazza goldoni 1 corso u.saba 18

**SERVIZIO TOTAL**  
Riscaldamento combustibili impianti manutenzione

**CARBONAFI s.r.l.**  
Via S. Nicolò, 5  
Uff.: Tel. 29.859 - 36.879  
Dep.: Tel. 812.358 - 812.354  
TRIESTE

**DAF 55**  
TRANSITO RISERVATO ALLE VETTURE AUTOMATICHE

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC

**DAF 55**  
AUTOMATIC-VARIOMATIC



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## QUESTA SERA SUL VIDEO

Goldoni e Maupassant  
I «divi» della canzone

«Gli innamorati» (TV, 1. ore 21) - Va in onda stasera questa celebre commedia di Carlo Goldoni nell'adattamento televisivo di Carlo Lodovico nella interpretazione di Cescio Bassi, Leda Negroni, Margherita Guzzinati, Armando Fracchi, Fernando Cagati, Fausto Tommei, Enzo Cuservo e Willi Moser.

«L'altra faccia della canzone» (TV, 2. ore 21.15) - È il sottotitolo di questa inchiesta di Luciano Micheli-Ricci, condotta in collaborazione con Luca Finna sul fenomeno del divismo nella società italiana contemporanea. Partiti senza una tesi da dimostrare, ma soltanto con l'intento di illustrare la fenomenologia di un problema, gli autori hanno focalizzato la loro inchiesta sul mondo dei divi della canzone. Il nuovo divo deve vivere in una casa di vetro: così vuole il suo pubblico, vita intima, vita privata, affetti, hobbies, tutto deve essere noto, contrariamente a quanto accadeva per i vecchi divi, quelli proposti dal cinema, quelli circondati da un alone di mistero. Per loro, il termine divo era più esatto: divino, distaccato dall'umanità.

«Due novelle di Maupassant» (TV, 2. ore 22.05) - Nel breve arco di un'ora i telespettatori potranno verificare stasera come il regista francese Carlo Rini abbia tradotto in immagini televisive due novelle di Guy De Maupassant, il raffinato e vigoroso romanziere francese del secolo scorso. La prima novella è «I due amici». La seconda «La famiglia».

## Sette giorni di televisione

Prima o poi i Moschettieri del vecchio Dumas dovevano arrivare sui teleschermi. Su questo nessun dubbio. Qualche anno, semmai poteva essere consentito circa i modi e le forme possibili di farli arrivare.

Bene, la trasposizione televisiva (frutto degli sforzi consociati della Rai, France 1, Italia 1 e tedesca) li ha fatti arrivare attraverso l'intero decoro della loro storia - dalla A alla Zeta - abbracciando quindi l'arco completo della famosa trilogia di cappa e spada, «Tre moschettieri», e «Vent'anni dopo» (già trasmessi) e «L'iscolte di Bragelonne» (ancora da vedere). Il tutto raccolto sotto il nome dell'eroe forse più celebre della popolarissima epopea dumasiana, «D'Artagnan», e condensato in appena quattro puntate. Ora, senza entrare nel merito specifico della realizzazione di ciascuna delle parti già trasmesse (due per «Tre moschettieri», una per «Vent'anni dopo»), sarà però lecito formulare qualche rapida osservazione di carattere generale. La trilogia dumasiana appartiene a quella categoria di letture presoché «inevitabili», sistematiche negli angoli più in vista (anche se non i più visitati) delle vecchie biblioteche di famiglia; e di cui la memoria di intere generazioni ha assorbito, come proverbi, ogni sorta di fatti e detti memorabili, ogni colpo di spada dell'eroe, ogni scampio del suo cavallo, ogni sospiro della regina osteggiata dall'irraggiante Milady e dal diabolico Richelieu. Romanzi discutibili ed eternamente discussi sul piano rigoroso dell'arte, ma in qualche modo «immortali», se

non altro nel genere del glorioso «feuilleton».

E allora qualcuno potrebbe ben chiedersi: era giusto liquidare il tutto in solo quattro puntate, ridurlo a una vena sottile, il fiume impetuoso, traboccante, su cui papà Dumas faceva veleggiare con vincente magistero di operaio e l'aria di far salti mortali il vascello magico, e magari un po' sgarbato, della sua sbrigativissima immaginazione? Oppure era meglio conservare al romanzo di appendice quel che del romanzo d'appendice: cioè il melo torrentizio, il brio, l'eccesso, tipici delle opere qui proposte, e soprattutto dello «stintato» da pellicola che guidava Corrado Pavolini (come nota Francesco De Sanctis) nella epistola alla brava di tanti storici del quale ignora alla di tradurre in immagini dei celeberrimi romanzi, ciascuno si aspettava. Se invece ci si vuol accontentare del procedimento in tutta economia, a quel che si può concludere che il lavoro è condotto con notevole abilità e che la legge del massimo risultato (cioè di rendere comunque comprensibile e significante la storia) col minimo impiego di mezzi, è in gran parte onorata. E' solo che le galoppanti avventure e i memorabili eroi dumasiani ritornano a noi, come dire? in formato tascabile.

Qualche riserva, anche più risoluta, riguarda poi la «coloritura» che Claude Barma, esperto in cose di cappa e spada, ha dato, almeno fin qui, sul suo schermo. E' una coloritura che, pur senza impugnarne una chiave originale d'interpretazione, abbonda tuttavia in forti tratti caricaturali. E' da credere, per esempio, che ogni fedele lettore di Alessandro Dumas avrà provato una fitta al cuore nel vedere D'Artagnan e i suoi amici battersi in duello come ballerini in una coreografia di «Canzonissima». Perché? Non sta bene, non è leale nei confronti del vecchio Carlo Dumas, uno scrittore che, nel bene e nel male, molti fatti della cultura, da Michelet a De Vigny, al severo Flaubert, presero terribilmente sul serio.

Ber.

## RISTORANTI E RITROVI

## RISTORANTE «AL CASTELLIER»

Vi attendiamo con le sue note specialità di carni e pesce. Vi indichiamo che vi saranno inoltre presentati tutti i tipi di selvaggina. SISTIANA - TEL. 20374

## LOCANDA MARIO

Ristorante caratteristico DRAGA S. ELIA - Telefono 228173

## RISTORANTE «DA BAFFO»

Specialità gastronomiche - Telefono 61688

## RISTORANTE DA RUGGERO

Via Donata 4 - Telefono 61325 - Specialità - Aria condizionata

Aperto fino alle 2 del mattino

## TV NAZIONALE

9.00: Roma: Altare della Patria - Cerimonia di omaggio a Milite Ignoto.

## MERIDIANA

12.30: Una lingua per tutti: corso di inglese.

13.00: Oggi cartoni animati: «Lupo e Lupini» e «Gianni e Pinotto».

13.25: Previsioni del tempo.

13.30: Telegiornale.

14.25: Roma - calcio: Italia-Galles.

PER I PIU' PICCOLI

17.00: Centostorie: «L'arpa d'oro del Troia».

17.30: Segnale orario - Telegiornale.

LA TV DEI RAGAZZI

17.45: a) La facile scienza: Energia e suono; b) Selezione della XXI Mostra internazionale del film per ragazzi a Venezia.

POMERIGGIO ALLA TV

18.45: La fede, oggi - Conversazioni di Padre Mariano.

19.15: Antologia di sapere: Marconi.

RIBALTA ALCESIA

19.45: Telegiornale sport - Segnale orario - Cronache italiane - Il tempo in Italia.

20.30: Telegiornale - Carosello.

21.00: «Gli innamorati» di Carlo Goldoni, con Cescio Bassi.

22.35: I pelotini di Francia - Storie e canzoni dell'Ope dei Pupi.

23.00: Telegiornale della notte.

## TV SECONDO

18.00: Concerto della Banda dell'Esercito.

19.10: Musica più musica meno - Canzoni di ieri e di oggi.

21.00: Segnale orario - Telegiornale - Intervento.

21.15: I nuovi divi - L'altra faccia della canzone.

22.05: Due novelle di Maupassant: «I due amici» e «La famiglia».

za, molto, moltissimo; 22.40: «Un certo ritratto»; 23.00: Concorso «Un'ora per canzon»; 23.30: Del v. Canale della Fildifusione: musica leggera; 24: Giornale radio.

TERZO PROGRAMMA

9.25: Conversazioni: 10: Concerto di apertura; 11: Musica per strumenti; 12: a) Flauto; 11.35: Cantate di G.F. Haendel; 12.10: Conversa-

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

DA GIOVEDÌ 6

A DOMENICA 9

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

regia ANTON GIULIO MAJANO

POLITEAMA ROSSETTI

ROLDANO LUPI

ALDO REGGIANI

LIDA FERRO

GABRIELLA POLIZIANO

e ALIDA VALLI

nel dramma in tre atti di JEAN COCTEAU

I PARENTI TERRIBILI

GRATTACIELO

PETER OTOOLE

KATHARINE HEPBURN

IL LEONE D'INVERNO

PORDENONE

VERDI. 14: «Senza gloria».

CRISTALLO. 14: «Terzan e il figlio della giungla», a colori.

SUPERGIUNTA. 14: «Ecco Homo (I sopravvissuti)».

CORDENONS

VERDI. 14: «Un bellissimo novembre».

SACILE

NUOVO. 14: «Indovina chi viene a merenda?».

ZANAGARO. 14: «Terzan, sesso selvaggio».

ALABARDA. 14.30: «Vivi o preferibilmente morto», in technicolor. Spettacolo frenetico, travolgente, fantastico, divertentissimo per le avventure colpe di scena e imprese formidabili di Nino Benvenuti, Giuliano Gemma e con Elise Sommer.

AURORA. 14: «Indianapolis». Colosso Universal in technicolor con Paul Newman, Joanne Woodward e Robert Wagner.

CAPITOL. 15.00: «Pezze risate, inesorabile comicità e le più esilaranti trovate del divertentissimo technicolor Paramount: «Il cervello», con David Niven, Bourvil, Jean Paul Belmondo e Silvia Solar.

CRISTALLO. 15: «Sento che mi sta succedendo qualcosa». Mia moglie mi trascura, mio figlio mi secca, il cane mi ringhia. Un film divertentissimo di gran classe. Eccezionali interpreti Catherine Deneuve e Jack Lemmon.

FILODRAMMATICO. 15: «Bora Bora in Colosco». Uno dei più strepitosi successi della stagione! Un amore che si rinnova in un mondo senza iniziative, con Hayde Poloff e Corrado Paul. Spettacolo edizione integrale. Vietato ai minori di 18 anni.

IMPERO. 15.00: «Uno spassosissimo technicolor Metro: «Che cosa hai fatto quando siamo rimasti ai buoi», con Doris Day.

MIGNON. XX Settembre. 14.15. 22.15: «La cavalcata dell'aurora». Una stupenda avventura in technicolor. Topolino e Tom e Jerry. Genitori e nipotini col fiorelli. 20.00 - 22.00.

VITTORIO VENETO. 15. Tutti i record di risate battuti con l'ultimo successo di M. Manfredi assieme a Silvia Koscina, Veronique Vendell e E. M. Salerno nel film: «Vedo nudo». Technicolor.

ABBZIA. 14: «55 giorni a Pechino». Un colosso della cinematografia mondiale in technicolor con Charlton Heston, Ava Gardner e David Niven.

ALICIONE (tel. 96162). 14.30: «Delle Ardenti». Un film di grande classe con Stefania Sandrelli, Daniela Bianchi, Curd Jurgens e Adolfo Celli. E' un film entusiasmante, una storia avvincente di eroismi sovversivi, un'avventura carica di suspense. Technicolor cinematografico.

ALBERARAN. 14.30: «Niente rose per OSS 117». Un personaggio favoloso in un film tutto azione. Technicolor con John Cusack, Mariel Lee, Curt Jurgens e Robert Hossein.

ARISTON. 15: «L'avventuriero». Avvincente technicolor con Anthony Quinn, Rossella Sciaglia, Richard Johnson e Rita Hayworth. Regia di Terence Young.

ASTRA. 15. Un divertentissimo film in technicolor: «Il mondo è pieno... di papà», con Sandra Dee, George Hamilton e Catherine Eide.

IDEALE. 14.30: Technicolor: «I due deputati», con F. Franchi, C. Ingrascia. Il più grande successo comico.

LUMIERE. 14: «Erocle contro i tiranni di Babilonia». Technicolor con Rock Stevens e Helga Liné.

MARCONI. 14: «Quella storia nel West», in technicolor con Gilbert Roland, Horst Frank, Andrea Giordana e Pedro Sanchez.

RADIO. 14.30: «Indovina chi viene a merenda?». Supercolossal technicolor di eroismi sovversivi, un'avventura carica di suspense. Technicolor cinematografico.

SERVOLA. 14. Emozioni, avventure e amore in: «La lunga fuga». Scopopol con Riccardo Montalban.

MUGGIA

VERDI. 14.30: «Dalle froce per il re». Cinemascope a colori con Barrie Ingham e James Hayter. Dal leggendario romanzo di Robin Hood.

VOLTA. 14: «Mayerling». Cinemascope a colori con Omar Sharif, Catherine Deneuve e Ava Gardner (nella parte di Sissi).

UDINE

ARISTON. «Il cervello».

ASTRA. «Il lungo giorno delle aquile».

CAPITOL. «Un maggiolino tutto matto».

CENTRALE. «Il leone d'inverno».

JORDON. «Nell'anno del Signore».

PUCINI. «La caduta degli dei».

CRISTALLO. «La battaglia del Sidi».

DIANA. «Per favore non mordermi il collo».

ASQUIN. «La notte del generale».

FERROVIARIO. «Matrimonio all'italiana».

GORIZIA

CORSO. 14.30: «Il commissario Pepes».

VERDI. 14. 14.30. 15.15. 22. «La caduta degli dei».

MODERNISSIMO. 14: «Vivi o preferibilmente morto».

CENTRALE. 15.15: «Franco, Ciccio e la pirata Barbarosa».

VITTORIA. 15: «Sotto il segno dello scorpione».

MONFALCONE

AZZURRO. 14: «Il trionfo della casta Sussanna», con Margaret Lee. A colori. Vietato ai minori di 14 anni.

PRINCIPI. 14: «Jerry, Jerry, Jerry».

LEWIS. «E. Lewis».

EXCELSIOR. 14: «La pelle giovane», con A. Linn. A colori.

S. MICHELE. 14: «I ragazzi di Camp Sidona».

MURRAY. «V. Mills». A colori.

STARANZANO

EDISON. 15: «Un maggiolino nel Far West». Comico con M. Dowall e S. Fieschetti. A colori.

RONCHI

EXCELSIOR. 15: «Quella dannata pattuglia», a colori. Guerra.

RIO. «L'amante di Gramigna».

CORMONS

ITALIA. 15: «E' intorno a lui fu morsa», a colori.

COMUNALE. «La virtù sdraiata».

SAGRADO

ITALIA. 15: «4 bassotti per un danese», a colori di W. Disney.

FOGLIANO

ITALIA. 15: «3 fusti, due bambole e un tesoro», con Elvis Presley. A colori.

GRADISCA

COMUNALE. «Le dolcezze del peccato».

EDEN. «Giugno 44». Sbarcheremo in Normandia».

COSANINI. «Sissi sul Fiume Rosso», con Glenn Ford.

## ALL'EDEN

Strepitoso successo

ITALNOLOGGIO CINEMATOGRAFICO

il capolavoro di

LUCHINO VISCONTI



# RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

SULLA ROTTA TRA L'EUROPA E L'AUSTRALIA

## Il Lloyd si inserisce nei servizi container

L'urgente problema delle infrastrutture del Molo VII

Il servizio integrato dei container sulla rotta Europa-Australia che avrà inizio nell'agosto del 1970 ripropone ancora una volta la posizione che l'Adriatico dovrebbe avere in questa nuova metodologia di traffico. Fra poco meno di un anno sette compagnie europee, fra cui il Lloyd Triestino, ed una australiana congiungeranno il continente vecchio con quello nuovissimo. Il Lloyd si è associato ad altri grup-

hanno scelto di loro spontanea volontà i porti terminali più efficienti e meglio collegati con il retroterra. Avendo il traffico containerizzato la funzione «porta a porta» è evidente che cercherà di evitare il raddoppio delle operazioni.

Ma v'è di più: le navi container che si appoggeranno, ad esempio, sullo scalo californiano, richiederebbero poi altre unità più piccole — le cosiddette «feeder» — per la redistribuzione del «cassero». Ciò significherebbe una «complicanza» di grosso ostacolo alla containerizzazione la quale è nata sotto la pressione della «velocità» di trasferimento delle merci.

In Adriatico due scali hanno tutte le premesse per fungere da testa di ponte di questa nuova metodologia dei trasporti: Trieste, in primo luogo, e Venezia poi. Nello scalo triestino c'è già il Molo VII; basta l'investimento per le infrastrutture. Si può anzi dire che nessun porto nazionale può disporre di attrezzature così moderne come Trieste (ovviamente ad ultimazione dei lavori). Nel Nord Europa solo pochi porti sono stati scelti per la containerizzazione diretta, e cioè Amburgo, Brema, Rotterdam, Anversa, Le Havre e Göteborg, sui quali poggiano le economie più industrializzate del continente. Altrettanto si deve fare in Adriatico, con un porto di smistamento ben delineato e con servizi diretti

e non di trasbordo. Diverrebbe assurdo produrre navi container da 22-26 nodi per poi «bloccare» i container in un porto intermedio. I due terminali alto-adriatici di Trieste e Venezia dispongono già di vasti Hinterland ben qualificati che devono essere serviti con la massima celerità. Il fattore «tempo» è la componente prima della nuova metodologia.

Dante Lunder



Una recente dimostrazione di lavoratori tedeschi in sciopero

QUATTRO MILIONI DI LAVORATORI IN AGITAZIONE

## Scioperi in Germania: gli operai rincorrono il boom

I sindacati tendono ad abbreviare il periodo di validità dei contratti o a inserirvi clausole di aggiornamento

Nella Repubblica federale tedesca è in atto, su un vasto fronte, una grande ondata di rivendicazioni salariali. Secondo dati riferiti dal bollettino dell'ufficio stampa del Governo federale, negli ultimi mesi so-

no stati raggiunti accordi riguardanti circa 6 milioni di lavoratori ma, altri 4 milioni, compresi i pubblici dipendenti e i militari, sono in attesa di miglioramenti. Le richieste minime — sempre secondo il bollettino — oscillano tra il due e il tre per cento, quelle massime tra l'otto e il tredici per cento. Oggetto del negoziato sono anche un maggior numero di giornate di ferie, l'esclusione del sabato libero dal conteggio delle ferie stesse e l'aumento del sussidio, sempre relativamente alle ferie.

L'ondata si era messa in movimento già prima delle elezioni del 28 settembre ed aveva avuto differenti punti di partenza. Scioperi non autorizzati si erano avuti perché i dipendenti di diverse miniere di ferro e di carbone si sentivano danneggiati di fronte ai dipendenti dell'industria della lavorazione dei metalli che già in estate avevano ottenuto aumenti. In diversi casi, la causa di scioperi non autorizzati erano state le concentrazioni e la fusione di imprese: gli operai di certe imprese si erano accorti che i dipendenti di altre ricevevano un salario più alto, nonostante la fusione.

Nella politica delle organizzazioni sindacali si è messo in luce un nuovo elemento. Finora, gli accordi collettivi venivano stipulati per periodi di tempo variabili tra l'anno e l'anno e mezzo. La maggioranza degli accordi collettivi risaliva all'inverno 1968-69, alcuni all'estate di quest'anno, quando non si poteva ancora prevedere la nuova ripresa congiunturale dell'autunno. E i sindacati hanno tratto i loro insegnamenti. In avvenire essi vogliono concludere accordi collettivi validi per periodi di tempo più brevi oppure includervi una clausola di revisione per il caso che avessero inaspettati sviluppi economici. Nello stesso tempo sono stati migliorati gli accordi collettivi stipulati in giugno, luglio e agosto. I prestatori di lavoro hanno beneficiato di un aumento supplementare del tre fino al quattro per cento dei salari già precedentemente concordati.

Nuovi salari e nuovi stipendi si hanno già nell'industria mineraria, del ferro e dell'acciaio, in quella della lavorazione del cuoio e del legno, nell'industria edilizia, nell'agricoltura ed in altri minori settori. Prevedendo futuri aumenti di salari e di stipendi, circa 1,2 milioni di operai ed impiegati della federazione, dei «Länder» e dei comuni hanno ricevuto un sussidio supplementare di in media 300 marchi per gli ultimi tre mesi di quest'anno. Attualmente sono in corso

Accordo italo-magiaro

Sono stati parlati alla Farnesina un accordo sulle relazioni commerciali ed economiche fra l'Italia e l'Ungheria e un protocollo regolante gli scambi tra i due paesi nel 1970. Hanno proceduto alla parafatura da parte italiana il Ministro plenipotenziario Ugo Morabito e da parte ungherese il signor Istvan Madai, Direttore del Ministero del Commercio estero.

## SVALUTATO IL WON SUD-COREANO

Seul, 3

Il Won, la moneta sud-coreana, è stato svalutato oggi del 4,5 per cento. La nuova parità è stata fissata a 291,9 Won per un dollaro USA, rispetto a 275 Won per un dollaro in precedenza.

La svalutazione, che è stata decisa dal Governo di Seul per stimolare le esportazioni, rallentare le importazioni e migliorare la bilancia dei pagamenti, è stata attuata dalla Banca centrale senza che la variazione della parità sia stata decretata in forma ufficiale dalle autorità di governo. Nella Corea del Sud, infatti, vigeva un sistema valutario di «parità mobile».

La svalutazione odierna del Won non viene però ritenuta sufficiente dagli osservatori finanziari sud-coreani, i quali ritengono che l'effettivo valore attuale della moneta sia di circa 350 Won per un dollaro USA. In Giappone (il maggiore partner commerciale della Corea del Sud) si ritiene che la svalutazione del Won potrà determinare una certa riduzione del disavanzo commerciale coreano. Negli ambienti del Ministero delle Finanze nipponico, tuttavia, si osserva che la svalutazione, per conseguire i risultati che si propone, dovrà essere accompagnata da misure atte a rallentare l'espansione della economia coreana.

Per quanto concerne gli aspetti tecnici della modifica della parità del Won, esperti americani hanno rilevato che, da un punto di vista puramente formale, non si può parlare di «svalutazione» della moneta sud-coreana. Il Won, infatti, non ha una parità vera e propria, e viene quotato ad un «tasso di cambio flottante» dal 22 marzo 1965. I limiti di fluttuazione sono compresi fra 270 e 300 Won per un dollaro USA.

## LE AZIENDE INFORMANO

A MILANO LE MACCHINE DEL «DOPO-VENDEMMIA»

Sabato 8 novembre si aprirà nel quartiere espositivo della Fiera di Milano il 4.º Salone Internazionale Macchine per la Enologia e l'Imbottigliamento (SIMEI). Lo mostra si preannuncia di particolare interesse tecnico ed economico, da un lato per il rilevante progresso compiuto negli ultimi anni dalla meccanizzazione nel settore delle bevande e dall'altro per l'eccellente importanza raggiunta dall'industria italiana nei confronti dei concorrenti esteri e anche rispetto alle altre produzioni agricole nazionali. E' da ricordare, infatti, che da alcuni anni l'Italia detiene il primato mondiale nella produzione del vino. D'altra parte la costante evoluzione dei sistemi distributivi, anche nel settore delle bevande, ha imposto a tutte le aziende produttrici di vino, birra, acque minerali, bibite, e così via, di attrezzarsi sempre più intensamente con macchinari di ogni tipo in cui l'automatismo consente di ridurre l'impiego del lavoro umano e di ridurre i costi.

Le recenti severe leggi sul vino e sugli alimenti in genere, hanno accelerato questo processo, giacché nessuna azienda ormai può fare a meno di organizzarsi in modo da garantire al consumatore la perfetta genuinità e igienicità dei prodotti. Il 4.º SIMEI, dunque, costituirà anche una dimostrazione spettacolare dei nuovi traguardi raggiunti dall'industria meccanica nel campo dell'imbottigliamento e nella tecnologia della produzione del vino. L'esposizione durerà nove giorni, cioè fino a tutto il 16 novembre, impegnando il complesso dei padiglioni della Fiera di Milano servito dagli ingressi di Piazza Canoniano e Via Cattamaglia. Parteciperanno alla rassegna 240 espositori di 10 nazionalità.

ALLA FEACO UN PRESIDENTE ITALIANO

Il dott. ing. Alberto Galgano, direttore della «Adriatico Galgano & Associati» - Consulenti di Direzione, è stato eletto presidente della FEACO (Fédération Européenne des Associations de Consueles en Organisation) dall'assemblea della Federazione tenutasi martedì 28 ottobre a New York in coincidenza con il 3.º congresso internazionale dei Consulenti di Organizzazione. Il dott. ing. Alberto Galgano, già vice presidente, sostituisce in questa carica l'inglese Pat Bowman.

La FEACO riunisce le unità di Consulenti nazionali dei Consulenti di Organizzazione nei principali paesi d'Europa e di essa fa parte l'italiana ASSCO (Associazione fra Società e Studi di Consulenza Organizzativa) che riunisce le più qualificate società di consulenza del nostro paese. Aderiscono alla FEACO 195 società di consulenza.

UNA GUIDA AEREA ELETTRONICA

Viaggiare in aereo, spedire merci per aereo sta diventando una comune esigenza della vita moderna e lo diverrà in modo sempre più accentuato nell'immediato futuro. Anche in questo campo, avere le informazioni in modo tempestivo, esatto, esauriente rappresenta un sicuro vantaggio. Ma quali informazioni? Sostanzialmente: gli orari e le tariffe; più precisamente: tutti gli orari e tutte le tariffe utilizzabili fra due o più città, nel mondo, collegate dai servizi aerei. Per questa necessità esistono gli orari pubblicati dalle singole compagnie; purtroppo, però, ogni compagnia pubblica solo i propri orari e solo le tariffe applicabili ai propri servizi. Per avere quindi un completo panorama «orario-tarifario» tra due scali aerei bisogna disporre degli orari di tutte le compagnie che servono tali scali (ammesso di sapere quali sono) e laboriosamente consultarli e paragonarli. E allora?

Per ovviare a tale inconveniente sono da tempo pubblicate all'estero delle guide aeree contenenti in modo sintetico tutte queste informazioni. In Italia è di recente pubblicazione «Arrivi & Partenze» che è l'orario aereo generale italiano. La redazione, per assicurare la precisione e la tempestività di aggiornamento degli orari, viene fatta con i collaboratori elettronici dell'ultima generazione. Tale sistema ne facilita la lettura e ne aumenta la funzionalità di esposizione. «Arrivi & Partenze» si è posta così al terzo posto nella graduatoria mondiale delle Guide Aeree: cioè dopo l'ABC inglese e l'OAG americano.

La Guida contiene tutti i servizi in partenza ed in arrivo in Italia con le più utili coincidenze e con tutte le combinazioni tariffarie esistenti. Qualche esempio a caso: linea Roma-Londra: nell'orario di Compagnia troviamo solo alcuni avviamenti, in «Arrivi & Partenze» ne troviamo tanti per lo stesso collegamento; sull'orario di Compagnia abbiamo solo le tariffe normali, su «Arrivi & Partenze» troviamo tutte le tariffe speciali perché sono state costruite sulla base di regole, norme, sconti e facilitazioni approvate dalla I.A.T.A. Per l'utente del mezzo aereo, quindi, «Arrivi & Partenze» rappresenta una pubblicazione essenziale. La Guida viene edita a Roma, via Alessandrina 8, C.A.P. 00146. L'abbonamento annuale costa solo L. 15.000.

I GRANDI GRUPPI ASSICURATIVI ITALIANI

## Le Generali in testa per incasso di premi

I principali gruppi assicurativi italiani, in base ai premi incassati nell'esercizio 1968, sono: il gruppo Assicurazioni Generali (Assicurazioni Generali, Alleanza Assicurazioni, La Pace); il gruppo INA (Istituto Nazionale Assicurazioni, le Assicurazioni d'Italia, Fiumeter); il gruppo RAS (Riunione Adriatica di Sicurtà, l'Assicuratrice Italiana); la SAI, Assicuratrice Industriale; la Toro Assicurazioni (Toro, Vittoria Assicurazioni, la Vittoria, Alleanza Sicurtas Esperia); il gruppo Fondiaria (Fondaria Infortuni, Fondiaria Incendio, la Previdente, Fondiaria Vita); a questi, si aggiungono: la Compagnia Assicurazioni di Milano e la Compagnia Tirrena.

Il gruppo Assicurazioni Generali, che nella graduatoria stilata da «L'Espresso» figura al primo posto, ha incassato per premi 107 miliardi e 600 milioni per il ramo vita e 133 miliardi e 643 milioni per il ramo danni; 241,24 miliardi in totale, oltre 21 in più rispetto all'esercizio 1967. Il gruppo INA è passato da 153,33 miliardi del 1967 a 164,47; nel 1968, ha incassato per il ramo vita 99 miliardi e mezzo e 65 miliardi per il ramo danni. Per quanto concerne il gruppo RAS, l'incremento complessivo è stato di circa 14 miliardi (126,6 nel '67; 140,5 nel 1968); il gruppo ha totalizzato premi per 23,7 miliardi nel ramo vita e 116,7 nel ramo danni. Di poco superiore a 1,3 miliardi l'incremento 1968 della SAI, che nell'esercizio precedente aveva fatto registrare un incasso premi di 13 miliardi superiore a quello del 1966. Nel 1968, la SAI ha incassato 3,2 miliardi per il ramo vita e 77,8 miliardi per il ramo danni.

SU UN TOTALE DI 130 MILIONI DI ETTOLITRI ALL'ANNO

## I vini del Trentino sono i più esportati

Al secondo posto il Chianti seguito dai prodotti veronesi

Milano, 3  
Italia e Francia producono il 45 per cento del vino che si beve nel mondo: oltre 130 milioni di ettolitri all'anno, che rappresentano, anche il 95 per cento del vino prodotto nei paesi del MEC. Italia e Francia sono anche al primo posto nel consumo pro capite, calcolato, per il 1968, in 120 litri per l'Italia, in 115 per la Francia, in 98 per il Portogallo, in 80 per l'Argentina, in 60 per la Spagna, in 54 per il Cile. Germania, Olanda e Belgio, per quanto concerne l'Europa occidentale, hanno i consumi più bassi: 15 litri, 3,7 e 3,3 rispettivamente; ma questi paesi, è noto, difendono le loro produzioni di birra.

L'Italia circa 3.000.000 ettolitri di vino all'anno (media degli ultimi cinque anni), 4 milioni circa la Francia; il 5 per cento circa della produzione per quanto ci riguarda, il 7,4 per la Francia. Il controllo delle nostre esportazioni è di circa 55 miliardi

di lire. L'Italia ha una superficie complessiva coltivata a vite di 1,6 milioni di ettari, tra colture specializzate (515 mila ettari) e promiscue; la Francia ha una superficie coltivata di 1,2 milioni di ettari. Per quanto riguarda i consumi, un convegno recentemente svoltosi alla Camera di commercio di Como ha sottolineato come essi raggiungano il 90 per cento della produzione e possano essere ulteriormente aumentati sia all'interno che all'esterno dei due paesi, in conseguenza del mutare delle abitudini alimentari.

Nel 1968, l'Italia ha esportato esattamente 3,1 milioni di ettolitri di vini, spumante e fermo. I vini da pasto (compresi quelli a denominazione d'origine controllata e gli spumanti) avviati ai mercati esteri sono stati pari a 1,76 milioni di ettolitri, con un ricavo di 32,6 miliardi di lire per un valore medio, al litro, di 130, 390 e 520 lire rispettivamente.

I paesi maggiori importatori sono stati la Germania con 600 mila ettolitri; la Svizzera con 424 mila ettolitri; gli USA con 127 mila ettolitri; la Francia con 56 mila ettolitri. La Francia esporta soprattutto vini di qualità e Champagne e importa molto vino argentino.

Per quanto concerne i vini a denominazione di origine controllata, quelli italiani più venduti all'estero sono stati, nel 1968: vini del Trentino Alto Adige per 10 miliardi (Germania, Svizzera e Austria); Chianti per 6 miliardi (USA, Svizzera, Francia, Inghilterra, Belgio); vini veronesi per 3 miliardi (USA, Svizzera, Germania); vini piemontesi per 1 miliardo (Svizzera e Francia); vini pugliesi per 600 milioni (Francia, Germania e Svizzera); castelli romani per 300 milioni (USA, Svizzera); Orvieto per 200 milioni (USA e Inghilterra); Asti spumante per 3 miliardi (Francia); Marsala per 550 milioni.

dov'è andato il caffè?

tutto qui dentro di me  
vero caffè liquido

Pocket Coffee  
il cioccolatino tutto pieno di vero caffè liquido



Pocket Coffee è il cioccolatino tutto pieno di stimolante e vero buon caffè liquido. Proprio quando ne avete bisogno, prendete Pocket Coffee, è una carica di «nuovo ottimismo».



è una novità FERRERO



## MODERNI STRUMENTI DI DIFESA SUL MARE PER LA SICUREZZA DEL PAESE

## E' RINATA CON I MISSILI LA MARINA D'ITALIA

## Un patrimonio prezioso

Quando la guerra si placò anche sul mare (la tempesta durò cinque anni aveva visto la Marina portare la sua bandiera dal Mediterraneo all'Atlantico, dal Mar Rosso, all'Oceano Indiano, al Pacifico e perfino sui grandi laghi d'Europa) si contarono i morti e i vivi. Si contarono le navi. Era rimasta a galla una forza ancora di tutto rispetto. La Marina non era stata messa in ginocchio: cinque navi da battaglia, nove incrociatori, undici cacciatorpediniere, ventidue torpediniere, diciannove corvette, otto sommergibili, quattordici motosiluranti, quindici MAS, tredici vedette antisommergibili e un numero rilevante di unità minori, come dragamine e navi ausiliarie. Il trattato di pace, con l'articolo 47, colpì ulteriormente la Marina riducendo la flotta italiana a due navi da battaglia, quattro incrociatori, quattro cacciatorpediniere, sedici torpediniere, venti corvette e un complesso di unità minori e ausiliarie i cui equipaggi non dovevano superare il totale massimo di 25 mila uomini.

La Marina era uscita dal conflitto con un patrimonio intatto di tradizioni e di prestigio. Fin da quei giorni oscuri i suoi uomini si dedicarono con energia e passione alla rinascita. L'abrogazione delle clausole restrittive del trattato di pace, che non consentivano l'impiego di sommergibili e di navi sottomarine, e l'ingresso dell'Italia nella grande organizzazione difensiva atlantica furono determinanti per la ricostruzione della flotta, per il graduale rinnovo delle forze. Erano gli anni in cui le ultime parole dell'ammiraglio Carlo Bergamini, caduto sulla «Roma», potevano rivelare tutto il loro valore profetico: «cio che conta nella storia dei popoli non sono i sogni e le speranze e le negazioni della realtà, ma la coscienza del dovere compiuto fino in fondo, costi quel che costi. Sottrarsi a questo dovere sarebbe facile, ma sarebbe un gesto inglorioso e significherebbe fermare la nostra vita e quella dell'intera Nazione, e chiuderla in un cerchio senza riscatto, senza rinascita... Verrà il giorno in cui questa forza vivente della Marina sarà la pietra angolare, sulla quale il popolo italiano potrà riedificare pazientemente le proprie fortune...». E venne quel giorno. Un giorno lungo ormai vent'anni, perché fu attorno al 1950, con il primo programma navale di riarmamento, che si aprì il capitolo moderno della storia della Marina.

Si iniziò con la ricostruzione, nei primi anni cinquanta, dei due supercacciatori «San Marco» e «San Giorgio». Già incrociatori leggeri della classe «Capitani romani», sarebbero entrati in servizio negli anni 1955-56. Intanto nel 1951, in base al trattato di assistenza militare con gli Stati Uniti, questi cedevano all'Italia i caccia «Artigliere» e «Aviere», le corvette «Allora» (avvisoria), «Aldebaran», «Altair» e «Andromeda», e sei cannoniere d'appoggio. Altre unità sarebbero seguite nel decennio successivo, fino a questi giorni: i sommergibili «Da Vinci» e «Tazzoli», e la nave appoggio «Cavezza». Nel 1957, il sommergibile «Torricelli» nel 1960, le navi trasporto «Anteo» e «Etna» nel 1962, i sommergibili «Morsini» e «Cappellini» nel 1967, la nave trasporto «Bafile» e i caccia «Lanciere» e «Fante» (prossimi a giungere in Italia) nel 1969. Inoltre dall'America erano giunti, ancora nel 1957, quattro dragamine d'altura, mentre i cantieri nazionali in base alle commesse «off shore» si impegnavano nelle prime realizzazioni militari con una serie nutrita di dragamine costieri e di dragamine litoranei. Gli aiuti dall'estero apparivano necessari, ma la Marina non poteva che rinascere in casa. Questo non era soltanto un punto di orgoglio o di prestigio. Le nuove navi, possedute ormai completamente dalla tecnica più avanzata e dall'elettronica, significavano porte aperte sul futuro dell'industria navale più sofisticata.

Le prime navi tutte italiane costruite nel dopoguerra, a parte i dragamine, furono i caccia «Indomito» e «Impetuoso» varati rispettivamente nel 1955 e 1956, le fregate «Canopo», «Castore», «Centaur» e «Cigno», e le corvette classe «Albatros» (quattro). Negli anni 1957-1958 queste unità entravano in servizio operativo. Il pri-

mo programma navale italiano del dopoguerra era così attuato. In quegli stessi anni entrava in arsenale il vecchio incrociatore «Garibaldi» (varato nel 1936). Quando ne uscì, quattro anni dopo, era il primo incrociatore lanciamissili delle marine occidentali europee. In vista del possibile impiego di missili a lunga gittata, tipo «Polaris», sulla nave erano stati predisposti anche i tubi di lancio che esistono tuttora. Ma incominciava già la seconda fase del programma navale. Negli anni 1961-62 si affiancavano in Squadra le fregate «Bergamini», «Fasano», «Margottini» e «Rizzo».

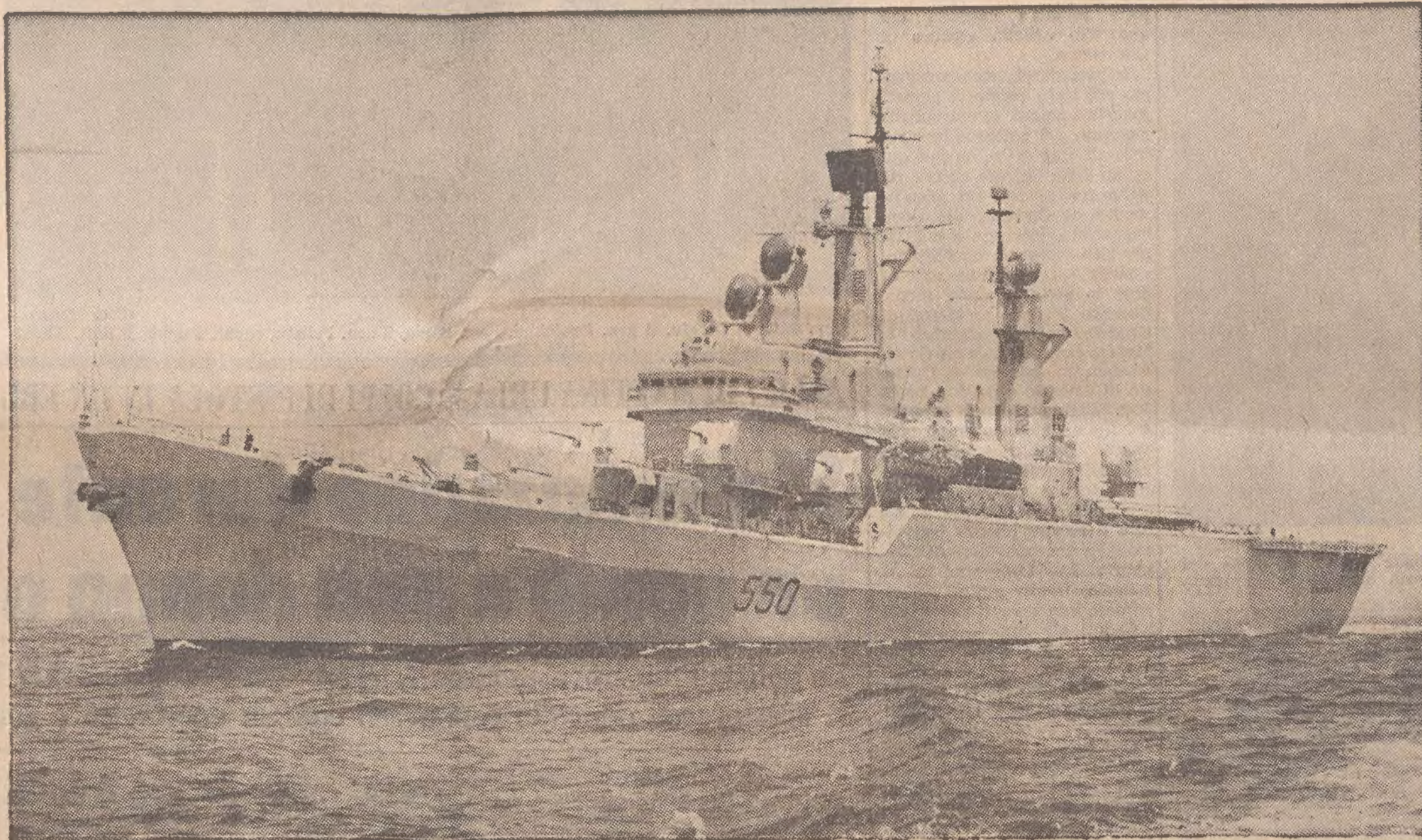
Il 1963 doveva essere l'anno-chiave per la nuova Marina. Nei cantieri nazionali erano in allestimento ben quattro unità lanciamissili: due incrociatori («Doria» e «Duilio») e due cacciatorpediniere («Impavido» e «Intrepido»). All'inizio degli anni sessanta la Marina non solo aveva ripreso un posto di rilievo fra le flotte del mondo, ma poteva ormai allineare cinque unità missilistiche. E tutto questo con un bilancio calcolato al centesimo. Basti una curiosità: il costo operativo annuale per la sola portaerei «Forrestal» superava, nel 1961, il bilancio complessivo per la nostra Marina previsto per il 1960. Ma anche certi «miracoli» sono possibili. E la Marina italiana ne ha fatti davvero tanti, in vent'anni. Nel 1965-66 entrarono in servizio operativo quattro nuove corvette: «De Cristofaro», «Grosso», «Visintini» e «Todaro».

Il Cantiere di Monfalcone intanto, fatto salvo il patrimonio di esperienze e di attrezzature per la realizzazione di sommergibili, ritornava alla sua bella tradizione costruendo per la Marina quattro unità subacquee di modernissima concezione tecnica e tattica: i sommergibili «Toti», «Bagnolini», «Dandolo» e «Mocenigo». Armi destinate alla lotta contro i sommergibili; armi di difesa per eccellenza. Come erano lontani ormai i tempi in cui si vietava l'impiego dei sommergibili, in base al trattato di pace, e i soli due rimasti («Giada» e «Vortice») venivano impiegati di nascosto sotto la poco gloriosa denominazione di «pontoni». Si era ricorsi all'espedito nella prospettiva sicura di quando sarebbero occorsi equipaggi sommergibilisti bene addestrati. Si recuperò anche un sommergibile affondato, il «Bario», che ribattezzato «Calvi» è oggi l'unità addestrativa degli equipaggi. Ed ecco, infine, le ultime costruzioni in ordine cronologico: le stupende naviscore «Carabiniere» e «Alpino», l'incrociatore lanciamissili «Vittorio Veneto». Anche le componenti anfibie ha ormai consistenza con le unità cedute dall'America e la realizzazione della «Quarto». Altre due stanno per seguire. Fra il naviglio sottile, di particolare importanza, la

Marina allinea anche sei motocannoniere entrate gradualmente in servizio fin dal primo programma navale.

La nuova Marina è rinata però con i missili, simbolo d'avanguardia nella componente moderna della difesa e simbolo della sua nuova maturità tecnica. Chiamata a proteggere 8 mila chilometri di coste e un traffico marittimo che copre per l'85 per cento il fabbisogno nazionale (nei nostri porti giungono mensilmente circa 800 navi di medio tonnellaggio), la Marina ha puntato anzitutto sulla qualità rafforzando anche le componenti anfibie (battaglione San Marco e Raggruppamento arditi incursori) e aerea in una struttura armonica e bene integrata. E accanto ai compiti prettamente difensivi, svolge una funzione etico-professionale di incommensurabile valore per il Paese, e contribuisce in elevata misura al progresso tecnico-scientifico delle nostre industrie. In un quarto di secolo la Marina ha ricostruito un patrimonio che onora la Nazione tutta.

Fulvio Fumini



Il «Vittorio Veneto» in navigazione durante le ultime prove prima della consegna alla Marina. L'incrociatore sarà pienamente operativo entro il 1970

ASSIEME AL NOME GLORIOSO PORTA CON SE' GLI ULTIMI PIU' PERFEZIONATI CONGEGNI

## L'incrociatore «Vittorio Veneto» pulsante «miracolo» della tecnica

Missili, radar, elicotteri, ecogoniometri, impianti di telecomunicazione assicurano alla nave una elevata potenza e capacità di prevenire l'azione dell'avversario e di reagire in pochi istanti

«Victoria nobis vita». Il nome tanto augurale per la nostra Patria, Vittorio Veneto, è ritornato sul mare. E quel motto prescelto per il nuovo incrociatore, vuole essere simbolo non solo di vittoria delle armi, ma anche di vittoria dello spirito su ogni difficoltà, su ogni impegno richiesto dal dovere. La Marina italiana ha già conquistato una vittoria, quella della sua rinascita. Una vittoria nata da sacrifici silenziosi, accettati in questi lunghi e prosperi anni di pace, con la stessa coscienza del dovere compiuto in guerra. Il silenzio è nel suo costume di vita. E all'improvviso ci troviamo davanti a questa prestigiosa realizzazione navale militare, che riflette orgoglio e testimonianza del progresso tecnico-scientifico compiuto dal Paese. Il «Vittorio Veneto» è il terzo incrociatore lanciamissili e portaelicotteri costruito dalle maestranze italiane. Fu impostato nei Cantieri Navalmecanica di Castellammare di Stabia il 10 giugno 1965, giorno dedicato alla Marina nell'anniversario di Premuda. Il 12 luglio 1969 venne consegnato al-



Il capitano di vascello Vittorio Marulli è il primo comandante del nuovo incrociatore

la Marina. Oggi, a Trieste, nell'anniversario di Vittorio Veneto, riceve la bandiera di combattimento, simbolo più completo della sua vita sul mare.

Nel messaggio che il Capo

di Stato Maggiore della Marina, ammiraglio Spigoli, indirizzato all'equipaggio e alla nave, fu detto: «Questa nave porta con sé la nostra speranza in una vita fortunata e sicura pari allo splendore del suo aspetto. Al comandante Marulli che primo ha l'onore di assumere il comando, trasmetto a nome del Ministro della Difesa, le seguenti direttive: Primo. Questa nave deve essere una grande famiglia disciplinata, ordinata, operosa, dove regnino la concordia e il reciproco rispetto. Secondo. Questa nave dovrà rappresentare un sistema missilistico antiaereo (missili «Terrier») e un sistema antisommergibile (missili «Asroc») che si avvalgano di una sola rampa binata del tipo Aster. È questo, il famoso braccio lungo della nave militare moderna. A bordo sono inoltre installati otto cannoni da 76/62 automatici ad elevatissima velocità di tiro, due lanciasiluri trinati antisommergibili per siluri a testa autocercante, in grado di dirigersi automaticamente sull'unità subacquea in immersione; due lanciarazzi da 105 millimetri per altri scopi; nove elicotteri del tipo Agusta AB 204/B per impiego plurimo, ma principalmente per la ricerca, l'identificazione e la lotta di sommergibili.

L'apparato motore è condotto automaticamente a distanza da centrali di propulsione. La vecchia sala macchine tutta olio e vibrazioni è un ricordo lontanissimo. Comodamente seduti nella centrale di conduzione, davanti a una miriade di quadri e pulsanti, gli uomini trasmettono a distanza tutte le richieste che si pretendono dai motori. Impianti di condizionamento a ciclo chiuso, apparecchiature automatiche di allarme e rilevazione, sistemi di decontaminazione di ricaduta radioattiva. Non è una nave nucleare ma è fatta, fin dalle sue sovrastrutture, per l'era nucleare. A bordo si trovano cinque differenti tipi di radar: per la guida dei missili, per la direzione del tiro, per la navigazione, per la ricerca a grandi distanze, per l'acquisizione tridimensionale. E ancora: ecogoniometri per l'individuazione dei sommergibili, di cui uno sotto il bulbo di prora di nuovissima concezione tecnica, impianti di telecomunicazione, e un avanzatissimo sistema cibernetico elettronico, in grado di elaborare istantaneamente tutte le informazioni acquisite dai mezzi sensori dell'unità (radar, ecogoniometri eccetera), così da ottenere una conoscenza quanto più esatta e rapida possibile della situazione in mare. Una sensibilità estrema. Prevenire l'azio-

ne avversaria e favorire in termini di tempi ristrettissimi la reazione adeguata. Un esempio pratico deriva dall'impiego dei missili. Basti pensare che il sistema Aster installato sul «Vittorio Veneto» fa parte solo dell'unità navale americana più moderna. Si gioca di due tamburi rotanti di caricamento. I missili sono caricati nei tamburi in modo alternativo, un «Terrier» e un «Asroc». Se l'obiettivo è aereo, si fa saltare sulla rampa il «Terrier», se è subacqueo sale un «Asroc». Bastano brevissimi tempi di preavviso per la scelta della arma. I «Terrier» imbarcati appartengono al tipo più avanzato di questa categoria di missili contraretori e si giocano di un tipo di guida semiativo di possibilità maggiori rispetto al sistema a fascio direttore.

## Le unità della flotta

- 4 INCROCIATORI LANCIAMISSILI: Vittorio Veneto, Doria, Duilio e Garibaldi.
- 4 CACCIATORPEDINIERE LANCIAMISSILI: Impavido, Intrepido, Ardito e Audace (gli ultimi due in costruzione).
- 6 CACCIATORPEDINIERE: San Giorgio, San Marco, Indomito, Impetuoso, Artigliere, Aviere.
- 14 FREGATE: Alpino, Carabiniere, De Cristofaro, Visintini, Todaro, Grosso, Bergamini, Rizzo, Margottini, Fasan, Centauro, Canopo, Castore, Cigno.
- 23 CORVETTE: Airone, Albatros, Alcione, Aquila, Aldebaran, Altair, Andromeda, Chimera, Cormorano, Flora, Pellicana, Sibilla, Sfinge, Baionetta, Crislide, Farfalla, Gru, Ibis, Minerva, Scimitarra, Urania, Bombarda, Gabiano.
- 10 SOMMERGIBILI: Toti, Bagnolini, Dandolo, Mocenigo, Calvi, Cappellini, Morosini, Torricelli, Da Vinci, Tazzoli.
- 61 DRAGAMINE.
- 16 CANNONIERE, MOTOCANNONIERE, MOTO-SILURANTI.
- 6 CANNONIERE DI APPOGGIO.
- 5 UNITA' ANFIBIE: 2 unità trasporto truppe: Etna e Bafile; 3 unità da sbarco: Anteo, Quarto, Marsala.

Quando le unità attualmente in allestimento o in costruzione entreranno in squadra, il tonnellaggio complessivo della Marina ammonta a 160 mila tonnellate.

180 UNITA' AUSILIARIE: navi trasporto, navi cisterna, navi posareti, navi idrografiche, rimorciatori, navi scuola (Amerigo Vespucci, Palinuro, Corsaro II, Stella Polare) per complessive 95 mila tonnellate.

Il «Vittorio Veneto» raccoglie in sintesi quanto di meglio l'industria cantieristica, quella siderurgica, quella meccanica e quella elettrotecnica possono oggi offrire. La nave è nata, dunque, da un concorso di forze e di intelligenze. Il «Vittorio Veneto» entrerà in servizio attivo appena verso la fine del prossimo anno. Nei primi mesi del '70 si recherà negli Stati Uniti, al largo di Puerto Rico, per effettuare i lanci missilistici. E' una nave in rodaggio e la sua entrata in servizio è condizionata dall'efficienza di ogni sua parte. Ora è sul banco di prova. Un collaudo di mesi prima di farle meritare il posto che l'attende, quello di «ammiraglia» della nuova Marina italiana.

F. F.

## I missili

Scomparsi i grossi calibri e le torri girevoli di acciaio che li rinseravano, sui ponti delle moderne unità militari si sono installati le rampe, i missili e i radar. Le esili, aggressive sagome dei missili che si alzano sui nastri incrociatori e cacciatorpediniere sono il segno più visibile dell'evoluzione tecnica della flotta militare. Attualmente ben sei unità hanno l'arma missilistica; altre due se ne aggiungeranno prossimamente.

La nave da guerra moderna può essere considerata una base missilistica mobile, più difficile da individuare e da colpire. Al missilista, che si muove a velocità di 38 chilometri contro i 25 chilometri dei calibri da 381 che sparavano dalle corazzate nell'ultimo conflitto. Ecco perché un nostro incrociatore di oggi da 8 mila tonnellate è molto più potente di una qualsiasi nave da battaglia del passato.

## Il «San Marco»

Il primo gennaio 1965 la Marina ricostruì il Battaglione San Marco, depositario delle altissime tradizioni della fanteria di Marina, le cui origini possono farsi risalire al 1713, quando Vittorio Amedeo II incorporò nelle forze di mare sardo-piemontesi il reggimento «La marina». Le esperienze militari più recenti hanno esaltato l'importanza di una forza anfibia che può esercitare una pressione dissuasiva e può tutelare in maniera tempestiva gli interessi nazionali o la protezione di nostri concittadini in situazioni critiche.

Gli uomini del «San Marco» vengono scelti fra i marinai in servizio di leva con una selezione molto accurata. Ricevono la preparazione di base in un centro addestramento dell'Esercito, passano quindi al comando subacqueo e incursori di La Spezia, dove sono addestrati negli impieghi speciali a cui è chiamata questa unità. E' in pratica un battaglione di fanteria dotato di lanciarazzi, fucili mitragliatori, mitragliatrici, mortai alleggeriti e cannoni senza rinculo. Ha i veicoli in proprio.

Tutta l'unità trova imbarco, uomini e mezzi, su navi trasporto. E' la forza di combattimento diretta delle nostre coste. La fisionomia del Battaglione San Marco è quella di un reparto dotato di mezzi idonei allo sbarco su spiagge e al combattimento terrestre.

## Comsubin

Comsubin: sotto questa strana sigla (Comando subacqueo e incursori) rivenderà la più gloriosa e la più esaltata tradizione della Marina, quella dei mezzi d'assalto. Sono gli eredi dei sommergitori che nell'ultimo conflitto violarono le basi di Alessandria, Gibilterra, Malta e Suda. Il loro compito: causare al nemico danni estremamente gravi con mezzi di offesa di scarso rilievo, sfruttando il fattore sorpresa.

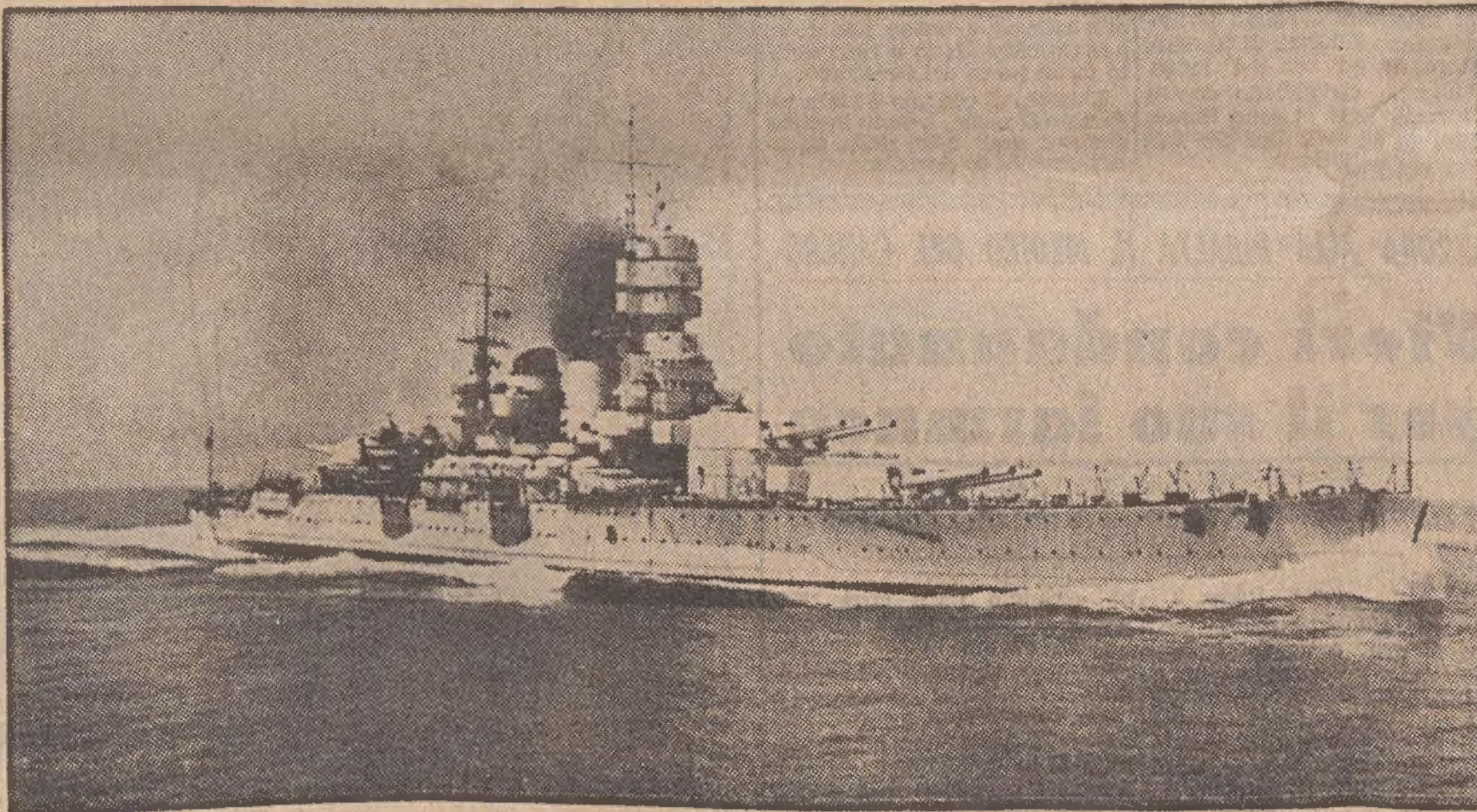
Sono tutti volontari. Seguono un corso di addestramento presso La Spezia, a Varignano, ed entrano nel Raggruppamento «Teseo Tesei». Sono addestrati a raggiungere la costa nemica da bordo di una nave, da un sommergibile, con una «passeggiata» sul fondo del mare, da un aereo con il paracadute o vogando su canotti o kayak. Poi, se la costa è rocciosa, diventano alpinisti da sesto grado. Infine, in vista dell'obiettivo, si trasformano in commandos. Atleti nel più completo senso della parola.

## 45 elicotteri

La Marina dispone oggi di numerosi aerei ed elicotteri soprattutto come lungo braccio nella difficile lotta contro i sommergibili. Gli aerei antisommergibili sono del tipo «Grumman S2F Tracker» ed hanno equipaggi misti, formati con personale pilota e specialista della Marina e dell'aeronautica.

Gli elicotteri, attualmente in numero di 45, sono organicamente e operativamente alle complete dipendenze della Marina. Sono divisi in tre gruppi ed adibiti ai seguenti compiti: ricerca e caccia ai sommergibili sia da terra che da bordo, operazioni antisommergibili, trasporto, collegamento, addestramento. Fra breve entreranno in servizio aerei da pattugliamento marittimo ed altri elicotteri, più moderni.

## LA NAVE DA BATTAGLIA «VITTORIO VENETO»



Il nuovo incrociatore lanciamissili ha ereditato il nome «Vittorio Veneto» dalla nave da battaglia costruita nel cantiere San Marco di Trieste e che prestò servizio dal 1940 al 1948. L'unità staziona 35 mila tonnellate e con le corazzate similari d'Italia (ex «Littorio»), «Roma» e «Impero» costituiva un colosso mai prima posseduto dalla flotta italiana. Era lunga 240 metri, larga 33; lo scafo s'immergeva per 10 metri e mezzo; svilup-

pava una velocità di 30 nodi. Formidabile l'armamento: 9 cannoni da 381 mm., sistemati in torri triate, 12 cannoni da 152 mm., 12 cannoni da 90 mm., 49 mitragliere, tre aerei da ricognizione. Imbarcava quasi duemila uomini.

La «Vittorio Veneto» fu una delle navi meglio riuscite in rapporto ai tempi. La protezione era assicurata da una forte corazzatura verticale e orizzontale, e da un particolare sistema antisiluro. Essa,

come le altre unità della stessa classe, resistette ottimamente ai siluri e alle normali bombe di aereo.

Durante il conflitto partecipò a 56 missioni e percorse 18 mila miglia. Ecco le operazioni principali: scontro di Capo Teulada, 27 novembre 1940; intercettazione della squadra inglese che partecipava all'operazione Excess, 10 gennaio '41; tentativo di intercettazione della squadra inglese che aveva bombardato Genova l'8 feb-

braio 1941; scontro di Gauda, 28 marzo 1941; quattro incrociatori furono presi sotto il tiro della «Vittorio Veneto», ma al tramonto aerosiluranti la colpirono seriamente a poppa, tuttavia la nave rientrò a Taranto con i propri mezzi e in piena efficienza bellica; «Operazione di mezzo giugno», nel 1942, nel Mediterraneo orientale. A seguito delle clausole del trattato di pace, la potente nave da battaglia fu disarmata il 3 gennaio 1948.



TOCCANTE CERIMONIA AL GRANDE OSSARIO D'OLTRE CONFINE CHE RACCOGLIE LE SPOGLIE DI SETTEMILA SOLDATI

## Fiori italiani a Caporetto ai Caduti dell'ottobre 1917

La deposizione delle corone mentre si levano le note del «Silenzio»  
Numerosi ex combattenti friulani convenuti assieme alle autorità



Caporetto — Sopra, le corone italiane davanti al cippo dei Caduti; sotto un'immagine dell'ossario durante la cerimonia



Caporetto, 3

Il sole dell'estate di San Martino c'era stamattina a Caporetto. La volta dell'Isone si mostrava in tutta la meraviglia dei colori dell'autunno. Non fu certo così il 24 ottobre di cinquantadue anni or sono, quando la collera austro-tedesca, si abbatté, auspice i favori di un inverno anticipato, sulle posizioni italiane, alla congiunzione tra la seconda e la terza Armata.

I 7002 caduti di quelle drammatiche giornate, i cui resti mortali vennero poi raccolti nel grande Ossario, sovrastante la ridotta cittadina, hanno ricevuto ieri i fiori del ricordo, l'omaggio memoriale della Patria. Sulle scale di quella che fu la più dura delle vie crociate, e stata resa simbolicamente efficace dopo il rifacimento del più luogo, eseguito a cura del Commissariato generale per le onoranze ai Caduti in guerra, sono saliti il dott. Mario Alessi, Console Generale d'Italia a Capodistria con il Corpo consolare al completo; il senatore Guglielmo Pelizzo, sindaco di Cividale con tutti gli altri sindaci ed assessori rappresentanti delle venti amministrazioni comunali del Mandamento; l'ing. Ferdinando Papio, presidente dell'Assemblea comunale di Tolmino e Caporetto con l'on. Sverko Ursko, deputato al Parlamento della Repubblica slovena; il Commissario generale per le onoranze ai Caduti in guerra, generale Aldo Beolchini con il colonnello Alessandro Talocci e la signora Elisa Pocher, presidente nazionale dell'Associazione Famiglie Cadute e Dispersi in guerra.

Al piedi del maestoso Sacramente, dove grande campeggia la scritta «Onore a Voi che cadeste valorosamente combattendo sono state deposte corone d'alloro da parte del Commissariato onoranze e del Consolato di Capodistria, dei sindaci del Mandamento di Cividale, dell'Assemblea comunale di Tolmino e Caporetto e della Associazione Famiglie Cadute e

tutis alpina» eseguito dal quartetto «Stella alpina» di Cordenans.

In precedenza, analogo omaggio era stato recato ai soldati jugoslavi caduti, le cui spoglie riposano nel sottostante cimitero di Caporetto; anche qui erano state deposte corone da parte dei sindaci del Mandamento di Cividale, del Commissariato onoranze e dell'Assemblea comunale di Tolmino.

Nella cappella, che alta si erge in vetta al colle, mons. Corrado Puppo, arcivescovo di Cividale ha poi celebrato la Messa, assistito da don Guido Gasperotto, parroco di Galliano di Cividale e da don Lodovico Likar, parroco di Caporetto. Nella chiesetta erano convenute, oltre alle autorità e rappresentanze, anche numerosi ex combattenti friulani, molti dei quali decorati al valore, recanti ancora ben visibili i segni delle terribili giornate vissute tanti anni fa. Al vangelo, mons. Puppo ha ricordato con accenti commossi i Caduti. «Di loro — ha detto — vive la parte migliore, l'anima, e da loro proviene l'insegnamento affinché gli uomini di questo mondo siano tutti fratelli».

Concluso il rito, il Console d'Italia e Capodistria e i sindaci italiani delle Valli del Fiume sono stati ospiti delle autorità jugoslave a Santa Lucia di Tolmino, dove sono stati ribaditi i buoni rapporti tra le due nazioni confinanti, grazie al decisivo apporto delle popolazioni di frontiera slovene e friulo-giuliane.

Antonio Cattalini

### IN SALVO I SETTE bloccati sulla Lavaredo

Cortina d'Ampezzo, 3. Si è felicemente conclusa la spedizione del pronto soccorso alpino del CAI di Cortina, che ieri sera alle 20 era stata chiamata alle tre Cime di Lavaredo in soccorso di un gruppo di alpinisti composto da cinque tedeschi e due italiani.

I sette, probabilmente non molto esperti della montagna e con pochi attrezzi, avevano trovato difficoltà a causa della presenza di ghiaccio lungo la via del ritorno.



Caporetto — Da sin. il gen. Beolchini, l'ing. Papio, il sen. Pelizzo, mons. Puppo, il dott. Alessi

### ALLE 7 DI MATTINA URLA E COLPI DI PISTOLA IN UN EDIFICIO DEL CENTRO

## S'ammazzano durante una lite un uomo e una donna a Milano

La polizia li ha trovati morenti, lei in casa e lui nell'atrio - Deceduti poco dopo Il «reciproco» omicidio commesso con un cacciavite e con una «calibro 22»

Milano, 3

Un uomo e una donna sono stati trovati morenti stamattina in un palazzo in Corso Lodi 47. I due, poco dopo essere stati soccorsi, sono morti: sono Agnese Ghirardi, di 38 anni, e Gianfranco Terruzzi, di 33. Sono stati alcuni coquilini dell'edificio a udire urla e vari colpi di pistola e qualcuno ha telefonato alla «Volante» che è arrivata sul posto dopo pochi minuti con due radiomobili. Gli agenti hanno trovato in un appartamento, al terzo piano, che è di proprietà della Ghirardi, la donna riversa sul pavimento, rannicchiata, mentre in tutte le stanze c'erano tracce di sangue. Seguendo altre tracce di sangue, la polizia, scendendo le scale, ha raggiunto una seconda uscita del palazzo, che dà in via Sannio: qui è stato trovato, pure morente, il Terruzzi. Davanti alla porta era parcheggiata una «2300» di proprietà della Ghirardi. Anche sul sedile della vettura sono state trovate grandi chiazze di sangue.

Secondo una prima ricostru-

zione dell'episodio fatta dagli investigatori, sembra che i due abbiano litigato e che la Ghirardi, ad un certo momento, abbia colpito l'uomo con un cacciavite (che è stato trovato insanguinato nell'appartamento). Il Terruzzi allora avrebbe estratto una pistola, una calibro 22, sparando sulla donna; quindi avrebbe tentato di fuggire con l'automobile della Ghirardi, ma per le ferite provocate dal cacciavite non si è sentito in grado di condurre la vettura. Allora è tornato sui suoi passi, e nell'atrio si sarebbe sparato.

Quello che è certo è che fra il Terruzzi e la Ghirardi è avvenuta una furiosa lite. Lo stanno a testimoniare il disordine trovato nel piccolo appartamento e numerosi frammenti di bottiglie sparsi accanto al corpo della donna, che giaceva vicino alla porta d'ingresso. Il Terruzzi, ferito, non è certo ancora se dai colpi di cacciavite prima o dopo dalle revolverate o viceversa, è sceso le scale imboccando l'uscita che dà nel cortile, il quale sbocca in via San-

nio; l'uomo si è appoggiato al muro di cinta ed ha raggiunto una scaletta interna che porta nell'autorimessa sotto il palazzo. Il Terruzzi, quindi è sceso i gradini, ha percorso un breve tratto ed è quindi uscito sulla via Sannio dove era parcheggiata l'automobile.

Qui è salito sulla «2300 coupe» bianca della donna. Sul pavimento della vettura gli agenti hanno trovato tre bossoli. Probabilmente l'uomo ha aperto la porta per ricaricarla con i proiettili che erano nel cruscotto dell'auto, forse intenzionato a risalire fino all'appartamento della donna per colpirla ancora. Giunto all'altezza dei «garage», è però caduto a terra, probabilmente già morto.

Delitto-suicidio o delitto «reciproco»? La polizia non ha ancora potuto dare una risposta a questo interrogativo perché la ricostruzione dell'episodio ha ancora alcuni punti oscuri. La donna, che è stata trovata morta in seguito ai colpi della donna e non perché si fosse sparato è stata avanzata dagli investigatori dopo avere accertato la personalità dell'uomo e della sua amica. Il Terruzzi era uscito dal carcere l'ultima volta nell'ottobre dello scorso anno, dopo avere scontato nove mesi di reclusione per furto. La Ghirardi era nota da molti anni alla Squadra buconoscione per la sua attività di prostituta. Il particolare che viene considerato più importante dalla Polizia riguarda l'uomo. Il Terruzzi, infatti, era stato dipendente dell'agenzia di pubblicità di proprietà di Virginio Seretti, il giovane trovato ucciso da alcuni colpi di pistola alla periferia di Milano nella notte fra il 31 agosto ed il primo settembre scorso. L'uccisione del Seretti non è stato ancora identificato, ma la polizia è certa che il Seretti fosse collegato ad elementi della malavita, che lo avrebbero «giustiziato» al termine di un classico regolamento di conti.

### IN QUESTURA DUE AMICI della donna accoltellata

Milano, 3. Attraverso alcune lettere e fotografie trovate nella camera da letto di Domenico Sardi, di 31 anni, la domestica trovata morta con una ferita di coltello al torace nel pomeriggio di ieri dal medico dott. Arnaldo Zopegn, in casa del quale prestava servizio, la polizia ha identificato due persone che avevano avuto relazioni con la Sardi. Sono il vigile notturno che fa servizio nel Lodigiano, il quale è stato interrogato dagli investigatori, ma è risultato del tutto estraneo all'episodio. L'altro uomo, di cui sono state trovate numerose cartoline illustrate inviate alla vittima e anche una foto, è stato identificato e rintracciato in un paese del Bresciano.

L'uomo, di cui non è stato reso noto il nome, è stato invitato stamattina negli uffici della Squadra mobile di Brescia.

### Rapinato di 80 mila lire sviene per la paura

Foligno, 3. A Capitan Loreto, a pochi chilometri da Foligno, tre uomini mascherati, hanno fermato Massimo Borriani, di 29 anni, gestore di un bar del luogo. Puntando un coltello contro il Borriani, i tre si sono impossessati di 80 mila lire che egli aveva nei portafogli.

### ANCORA ALLA RIBALTA IL MEDICO DEL CANCRO

## Vieri condannato per il suo farmaco

Lo mise in circolazione senza le dovute registrazioni

Roma, 3

Il dott. Aldo Vieri, che sosteneva di avere scoperto un farmaco capace di debellare il cancro, è stato condannato dal Pretore, dott. Amendola, a due mesi di carcere e a ventimila lire di ammenda. Il magistrato ha riconosciuto il medico responsabile di infrazione contravvenzionale agli articoli 122 e 162 del T. U. della legge sanitaria, articoli che impongono la registrazione della fascetta sulle fiale farmaceutiche e la registrazione della loro denominazione presso il Ministero della Sanità.

Secondo l'accusa il dott. Vieri, nel mettere in circolazione il suo farmaco anticancro, omise di registrare il prodotto e di apporre sopra i contenitori la denominazione. Tutto ciò sareb-

be accaduto negli anni 1968, 1967 e 1968. Il giudizio, celebratosi in Pretura, deve considerarsi uno strascico dell'istruttoria nella quale rimase coinvolto il dott. Vieri per omicidio colposo e truffa. L'inchiesta giudiziaria fu determinata da una denuncia formulata dalla madre di un giovane malato di cancro che morì dopo essere stato sottoposto alla terapia di Vieri.

L'istruttoria si concluse con una dichiarazione di improponibilità dell'azione penale, tuttavia è costata al medico la incriminazione per avere contravvenuto alle norme della legge sanitaria. Ed oggi, nonostante le arringhe difensive degli avvocati Domenico Loreto e Gaetano Cantieni, Vieri è stato condannato. I suoi legali hanno deciso di ricorrere in appello.

### I PROBLEMI DELLA RAI-TV VISTI DAL PRESIDENTE DELL'ENTE

## SANDULLI PREANNUNCIA L'«UNIVERSITÀ TELEVISIVA»

Nei prossimi tre mesi saranno potenziati i programmi culturali  
Aumenterà la pubblicità sui teleschermi, ma il canone non diminuirà

Roma, 3. I programmi culturali della televisione saranno ampliati e potenziati nei prossimi tre mesi. Lo ha dichiarato il presidente della RAI - Radio Televisione Italiana, prof. Aldo Sandulli, in una intervista concessa ad un settimanale milanese. «Istituiremo l'università televisiva — ha detto Sandulli — precisando che il potenziamento dei servizi culturali (incontro con personalità italiane e straniere del mondo artistico, scientifico, sociale, dibattiti, confronti di pensiero) rappresenta un obiettivo primario per gli attuali dirigenti della RAI-TV, che vorreb-

bero realizzare una università televisiva. Sarebbe uno straordinario apporto alla soluzione di quel problema immenso che è oggi in Italia l'università. E' evidente però che l'incremento dei programmi culturali non deve né può significare sacrificio di quelli ricreativi di massa: varietà, sport ecc.».

Per quanto riguarda la lirica, il prof. Sandulli ha detto che la RAI-TV non dimentica il melodramma che costituisce una delle componenti più significative della nostra tradizione culturale e non intende trascurarlo. Il presidente della RAI-TV ha citato alcuni dati in base ai quali risulta che il pubblico televisivo è poco disponibile all'ascolto di opere liriche.

Parlando dei problemi di carattere generale e del bilancio della azienda il prof. Aldo Sandulli ha detto: «Quello della radio-televisione è un servizio pubblico. E' chiaro che le spese dei servizi pubblici, se vengono risparmiate agli utenti, rimbalzano sulla comunità. Le entrate essenziali della RAI-TV derivano, oltre che dalla pubblicità, dal canone di abbonamento, fissato nel 1969 in 10 mila lire annue (contingenti alle quali gli utenti pagano all'Erario duemila lire a titolo di tassa sulle concessioni governative). Ma delle diecimila lire soltanto 8 rimangono nelle casse della RAI, essendo le altre duemila assorbite dalle tasse e dalla partecipazione dello Stato alla sua entrata».

«Le entrate pubblicitarie sono state limitate per non sacrificare gli interessi della stampa periodica (la cui vitalità economica è essenziale per la sua indipendenza e va perciò ad ogni costo preservata a difesa della libertà democratica); il canone di abbonamento è ancorato alla misura fissata 9 anni fa, epoca dopo la quale il prezzo dei giornali e degli spettacoli cinematografici, che offrono servizi affini a quelli resi dalla RAI, è aumentato del 75 e del 70, ed epoca dopo la quale i maggiori enti radio-televisivi europei hanno ottenuto dai rispettivi governi o l'aumento del canone o la riduzione delle tasse; con l'entrata del televisore in quasi tutte le case si è ormai raggiunto il tetto nell'incremento del numero degli abbonati. «Per contro sono lievitati i costi del servizio per l'esigenza di aumentare gli impianti centrali e locali, di intensificare e migliorare i programmi, per far fronte agli aumenti del numero

e delle retribuzioni del personale. Mentre confermo la nostra già nota che il canone Sandulli — che il bilancio dell'anno in corso non chiuderà in passivo, e dà assicurazione del concorde intento degli amministratori di condurre l'azienda secondo criteri che, senza sacrificare né gli utenti del servizio, né il personale dell'azienda, pongano la più attenta cura all'economicità della gestione, non posso quindi non far presente che il futuro della RAI-TV passa necessariamente per un avveduto esame, da parte dei pubblici poteri, del problema dell'economia del servizio radio-televisivo, che è bene di tutti».

Sandulli ha tenuto a sottolineare che per quanto si tratti di un problema di competenza del Parlamento e del Governo, egli ritiene che il canone dell'abbonamento resterà invariato. Mentre per quanto riguarda la pubblicità ha annunciato che: «Da intesa con la associazione degli utenti di pubblicità e con la Federazione degli editori di giornali e periodici, la RAI-TV ha recentemente deciso per il 1970 un aumento di 7 miliardi del gettito della pubblicità TV, da conseguire per il 40% attraverso un aumento di tariffe e per il 60% attraverso un aumento del tempo pubblicitario».

«Indubbiamente le esigenze di bilancio della azienda impongono di fare ogni maggiore assegnamento su questa voce di entrata, ma la nostra azione in questo campo continuerà a ispirarsi al rispetto e a un equilibrio tra i vari interessi dei legittimi interessi degli ascoltatori, dei detentori degli altri veicoli pubblicitari (e della stampa in pubblicistica) e delle aziende che utilizzano la pubblicità TV».

Sulla censura televisiva Sandulli ha detto: «Anche quella della censura è una leggenda. La RAI-TV non deve praticare, né pratica la censura. Ha però l'istituzionale dovere, che tutti noi stancano giustamente di ricordare dell'obiettività e inoltre quello del rispetto della Costituzione e delle leggi. Obiettività significa (al massimo limite ragionevole) totalità, esattezza e completezza dell'informazione. E, per quanto riguarda l'interpretazione, le opinioni, le idee, giusto equilibrio nella scelta dei contenuti, unilaterali e raffrontabilità dei punti di vista».

### ORRIBILE TRAGEDIA IN AMERICA PER UN INCENDIO NEL CUORE DELLA NOTTE

## Carbonizzati sette fratellini tra le fiamme della loro casa

Fra i due e i dodici anni l'età delle vittime - I genitori si sono miracolosamente salvati con altri due figli - Inutile il tempestivo intervento dei pompieri - Forse una stufa accesa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Dover, 3. Sette fratellini hanno fatto una atroce fine fra le fiamme che, con violenza e rapidità eccezionali hanno distrutto la loro casa, improvvisamente nel colmo della notte. I genitori, insieme a un loro fratellino e a una loro sorella sono riusciti per miracolo a superare la barriera di fuoco, assistendo impotenti e terrorizzati al crollo di tutta la parte posteriore dell'edificio che si trovavano al piano superiore, le camere con i sette ragazzi.

Quando finalmente i pompieri sono arrivati, la tragedia era stata consumata fino in fondo. Domate le fiamme nel giro di circa un'ora, non si è riusciti che a trovare i resti carbonizzati di Lichelle di 2 anni, Frederick di 3, Hope di 5, Laurie e Ann di 6, Nancy di 11 e Patricia di 12. In quel momento però, i genitori Anne e Joseph Jacquish, erano stati portati all'ospedale insieme ai due unici figli rimasti, Edward di 7 e Judith di 10 anni. Tutti sono in

stato di choc, specialmente la madre che continua ad invocare, urlando, i suoi figli.

L'incendio si è sviluppato circa verso le 3 di notte, quando tutta la famiglia era ormai immersa nel sonno. Sono state le urla dei sette figli che si trovavano nella parte posteriore della casa, quella dove l'incendio ha infuriato con maggiore violenza, a svegliare i due coniugi che, gettatisi giù dal letto per accorrere da dove provenivano le grida di aiuto, appena aperta la porta, sono stati investiti da una densa nube di fumo e di calore insopportabile delle fiamme. Hanno avuto appena il tempo di rendersi conto di ciò che stava accadendo e quasi per istinto si sono precipitati nella camera accanto dove si trovavano, ormai svegli e in preda di terrore, Edward e Judith. Lì hanno afferrato per le mani i sette bambini precipitatisi nelle scale, uscendo all'aperto attraverso un vero e proprio straripamento di fuoco.

Intanto attorno alla casa si erano riuniti numerosi vicini

fra i quali qualcuno aveva già provveduto ad avvertire i pompieri. La donna, in camicia da notte, e l'uomo, in pigiama, sono stati immediatamente avvolti con coperte. Ma nessuno dei due, era chiaro, si preoccupava per il freddo. Il loro pensiero era rivolto lassù, al piano superiore da dove ormai ogni grido era improvvisamente cessato facendo purtroppo presumere che l'irreparabile fosse accaduto. Quando poi la parte posteriore della casa è crollata ogni ultimo residuo di speranza si è dileguato completamente, e i due infelici genitori con i due figli sono stati trasportati con una ambulanza in ospedale.

L'intervento dei pompieri, che sono giunti sul posto dieci minuti dopo essere stati avvertiti, cioè con la massima velocità possibile data la distanza, ha consentito, come si è detto, di circoscrivere le fiamme e spegnere infine completamente nel giro di un'ora. Circa le cause che hanno provocato il sinistro per ora non si può dire nulla. Può darsi che all'origine dell'incendio ci sia un corto circuito o una stufa lasciata imprudentemente accesa. In merito si attende che il padre o la madre dei ragazzi periti tra le fiamme abbiano superato lo stato di choc in cui sono caduti. Solo loro saranno infatti in grado di fornire chiarimenti che potranno dare alla commissione d'inchiesta elementi decisivi per stabilire le cause della tragedia.

La notizia della fine della maggior parte dei membri della famiglia Jacquish ha provocato una enorme impressione e un profondo rimpianto fra la popolazione di Dover, che conosceva bene questa prolifica famiglia, la cui appartenenza nelle strade nei giorni di festa non mancava di suscitare un'ondata di divertita simpatia.

A. P.

### MOTOPECCA ALLA DERIVA con un carico di «bionde»

Agripino, 3. Un motopechereccio con un carico di sigarette estere di contrabbando, il «Vigilante Secondo», che andava alla deriva senza alcun uomo a bordo è stato avvistato dal guardacoste «G. L. 20» della Guardia di Finanza al

largo della costa siciliana, fra Marna di Palma e Licata. L'unità della squadriglia delle Fiamme Gialle di Porto Empedocle si è avvicinata all'imbarcazione «fantasma» e l'ha presa a rimorchio per trainarla nel porto empedocleone. Alcune guardie di finanza sono salite a bordo e hanno ispezionato il motopechereccio trovandovi nelle stive numerose casse di sigarette estere di contrabbando, per un peso complessivo — valutato approssimativamente — di quattro tonnellate e mezzo. Non è stato ancora possibile accertare quando il «Vigilante Secondo» è stato abbandonato dall'equipaggio.

### NUOVO PROCESSO PER IL CLAMOROSO CASO GIUDIZIARIO

## GIOVEDÌ IN APPELLO BRAIBANTI L'UOMO IN CARCERE PER PLAGIO

Buscò 9 anni per «essersi impadronito dell'anima e del corpo dei due discepoli»

Roma, 3. Il professor Aldo Braibanti, detenuto da due anni e condannato in primo grado a nove anni di carcere per plagio, comparirà il prossimo 6 novembre davanti ai giudici di appello. Il nuovo dibattimento tuttavia rischia di subire un rinvio. Esso infatti coincide con un altro clamoroso processo: quello contro Marino Vulcano, un uomo che sostiene di aver ucciso l'ammiraglio di subire un rinvio. Esso infatti coincide con un altro clamoroso processo: quello contro Marino Vulcano, un uomo che sostiene di aver ucciso l'ammiraglio di subire un rinvio. Esso infatti coincide con un altro clamoroso processo: quello contro Marino Vulcano, un uomo che sostiene di aver ucciso l'ammiraglio di subire un rinvio.

to, ha già presentato un'istanza per ottenere il rinvio. La richiesta di De Marsico non è stata per accolta dal presidente della Corte d'Assise d'appello Nicolò La Bua. Tornerà a riproporre durante la prima udienza il professor Giuseppe Soggi, difensore di Braibanti.

Ad Aldo Braibanti, un filosofo nato a Fiorenzuola d'Arda nel 1922, è stato attribuito un resto rarissimo, il plagio, i cui confini sono tutt'altro che definiti e netti perché non esistono precedenti giurisprudenziali che possano costituire una guida per i giudici. La Corte d'Assise di prima istanza, presieduta dal dottor Orlando Falco, affrontando per la prima volta una così delicata questione, ritenne di poter individuare nel

l'operato del filosofo gli estremi del reato di plagio.

I giudici affermano che Braibanti aveva ridotto in totale schiavitù psichica e fisica due ragazzi, Piercarlo Toscano e Giovanni Santapelle. I giovani furono attirati dalla forte personalità del professore, filosofo, scrittore, studioso di formiche, ceramista, omosessuale, il quale li convinse che accanto a lui avrebbero potuto migliorare se stessi e sviluppare le loro qualità artistiche che la famiglia aveva osteggiato. Braibanti, pian piano, conquistò i giovani e li rivoluzionò teoricamente, sulla società, sulla famiglia, sulla morale e sul sesso, finendo per impadronirsi — come ha sostenuto l'accusa — dell'anima e del corpo dei discepoli.



# CRONACHE SPORTIVE

## ITALIA-GALLES: prova generale per la Germania Est



Il C.T. Valcareggi difende con decisione la «sua» formazione

### STADIO OLIMPICO ore 14.30

#### ITALIA

1 ALBERTOSI  
2 BURGNI  
3 FACCHETTI  
4 BERTINI  
5 PUJA  
6 SALVADORE  
7 DOMENGHINI  
8 RIVERA  
9 ANASTASI  
10 DE SISTI  
11 RIVA

#### GALLES

1 SPRAKE  
2 THOMAS  
3 DERRETT  
4 DURBAN  
5 ENGLAND  
6 MOORE  
7 YORATH  
8 HOLE  
9 TOSHACK  
10 KRZYWICKI  
11 REES

### La Tv per Italia - Galles

Una sintesi dell'incontro di calcio Italia - Galles, oltre alla trasmissione in diretta alle 14.30 sul Nazionale Tv per tutta Italia, la rete di Roma, sarà trasmessa alle ore 23 sul Secondo programma televisivo per tutta la rete.

Celso anche in Mercoledì sport di domani (Nazionale Tv, ore 22) che comprenderà la telecronaca dell'incontro Olanda-Inghilterra, ad Amsterdam.

## Arrivati i pugili negri che alleneranno Benvenuti

Ieri sera sono giunti a Trieste da Milano, dove avevano concluso il volo da New York, i due pugili negri che fungeranno da sparring partner per Nino Benvenuti, durante il periodo della preparazione del campione del mondo, che si accinge ad incontrare Rodriguez, titolo in palio. Eddie Owens e Sonny Floyd erano accompagnati dall'allenatore Caneco. A riceverli alla stazione erano gli organizzatori Vizzaccaro e Spadaro, assieme ad Aldo Fravanti, che fungeva da interprete. Il gruppetto ha raggiunto quindi un locale dell'altipiano, dove i pugili e Caneco trovano sistemazione fino al giorno 8, per trasferirsi quindi assieme a Benvenuti a Santa Vittoria d'Alba, dove sarà completata la preparazione.

Nino annette molta importanza alla esibizione programmata per la sera del 7 novembre, poiché si tratterà dell'ultimo colosso sul ring prima del match mondiale. La sua preparazione prosegue a ritmo sostenuto sotto la guida di Al Silvani. C'è molta attesa per la sua prestazione, ma anche la riunione dilettantistica fra i pugili italiani e jugoslavi interessa molto. Al vincitore di ciascuno dei cinque incontri toccherà un orologio d'oro offerto dal dott. Marinsek.

Una nota gentile in occasione della riunione sarà rappresentata dalla offerta di un fiore a tutte le rappresentative dei gentili sesso che accadranno alla piscina. Il finanziere della riunione, Mario Ciano, ha stabilito da parte sua di offrire un dono a tutti i pugili protagonisti della serata.

### JUDO

### La Coppa Cossarizza alla Ginnastica Triestina

Organizzata dallo Judo Club «Gianfranco Penati» di Spilimbergo, si è svolta la 7ª edizione del «Trofeo Carlo Cossarizza» gara di judo riservata alle nuove leve.

I ragazzi della Società Ginnastica Triestina hanno saputo assicurarsi il successo pieno, assicurandosi per l'anno in corso, la Coppa «Carlo Cossarizza».

Gli allievi della Penati hanno dato del filo da torcere agli al-

### VALCAREGGI HA COMUNICATO LA FORMAZIONE DELLA NAZIONALE: ZOFF SARA' RISERVA

## Albertosi preferito fra i pali è la sola novità in campo azzurro

Confermati l'impiego di Rivera e l'esclusione di Mazzola - In panchina pure Poletti, Juliano e Prati

Roma, 3. Domani contro il Galles giocherà la Nazionale azzurra che già si conosceva, cioè la formazione schierata nel primo tempo a Cerveriano nell'allenamento di sabato scorso. Tra i pali, quindi, sarà Albertosi, mentre Mazzola, una volta confermato Rivera e De Sisti interni, siederà in panchina. I nomi degli undici azzurri che scenderanno in campo domani sono stati scelti stamani dal commissario tecnico Ferruccio Valcareggi sul campo dello stadio olimpico al termine del leggero allenamento sostenuto dal diciotto convocati. Albertosi, Burgni, Facchetti, Bertini, Puja, Salvatore, Domenghini, Rivera, Anastasi, De Sisti, Riva: questa la squadra anti-Galles, con Zoff, Poletti, Juliano, Mazzola e Prati ai quali rincalza Cera e Ferrante in tribuna.

Proprio l'esclusione di Ferrante ha avuto il colloquio di Valcareggi con i giornalisti.

«Supponendo che Salvatore si infortunò durante la partita — è stato chiesto al tecnico azzurro — lei non avrà alcun dubbio a disposizione per sostituire lo juventino...»

«L'osservazione è giusta, ma data le caratteristiche tecniche della partita, ho preferito tenere in panchina meno difensori e più elementi d'attacco. Del resto, all'occorrenza, Puja sa fare il "libero" e Burgni lo "stopper", mentre il ruolo di terzino lasciato libero dall'intensità potrebbe venir preso da Poletti».

In merito alla decisione di schierare Albertosi, preferito a Zoff, Valcareggi ha detto: «In questo particolare momento ho optato per Albertosi. Del resto Albertosi è stato a lungo titolare prima di cedere il posto a

Zoff. E' un avvicendamento dettato da motivi tecnici. Sono i due portieri della Nazionale, ma in campo deve scendere uno solo».

Se nella scelta di Albertosi hanno influito le condizioni del campionato, perché per altri ruoli non ha tenuto presente tale suggerimento?

«Ripeto che la scelta di Albertosi l'ho fatta in considerazione del particolare momento. Ho preso la decisione nel momento più giusto. Se l'ho fatto, è solo perché mi sentivo di farlo così, come ho deciso per tutti gli altri».

Non ha avuto un ruolo determinante nella scelta del portiere una certa politica, in modo da far giocare a Roma Albertosi e a Napoli il napoletano Zoff?

«Se la partita con il Galles si fosse giocata domani a Napoli,

avrei fatto scendere in campo egualmente Albertosi».

Proseguendo nella serie di domande e risposte, è stato chiesto a Valcareggi:

Tra quelli che rimarranno in panchina, c'è qualche giocatore in particolare che lei vorrebbe vedere giocare?

«Mi interessa vederli all'opera tutti: Mazzola, Prati e gli altri. Comunque, nel corso del incontro sono ammesse due sostituzioni, compresa quella del portiere».

Come ha accolto la notizia che il Galles giocherà in formazione un po' smangiata, mancandogli cinque-sei titolari?

«Come ho detto ieri, i sostituti non li conosco e quindi non posso esprimere un giudizio, né positivo né negativo. Certo che i due Davies li conosco come elementi molto forti nel gioco di testa: il fatto che non siano a Roma mi tranquillizza un po'. Bisogna comunque vedere sul campo».

Gli azzurri erano entrati sul terreno dell'Olimpico alle 10 e 25 e dopo 25 minuti di esercizi ginnici, giri di campo, scatti e qualche pallaggio, erano stati divisi da Valcareggi in due formazioni di nove elementi ciascuna. Da una parte, in maglia bianca, si sono schierati: Albertosi, Burgni, Bertini, De Sisti, Poletti, Juliano, Rivera, Anastasi e Riva. Dall'altra, Zoff, Facchetti, Salvatore, Puja, Ferrante, Cera, Domenghini, Mazzola e Prati.

La partitella, alla quale hanno assistito un centinaio di persone, si è conclusa alle 11.30. Il Galles, è durata 25 minuti e si è conclusa sul risultato di 4-4. Per i bianchi hanno segnato Rivera (al 5'), Anastasi (al 6' e al 10') e Bertini (al 20'), per gli azzurri Zoff (al 9') e Prati (al 14' e al 15'). Nel complesso, ad eccezione di Ferrante, apparso un po' lento e a disagio, tutti si sono mossi con qualche avvertenza, il passaggio smarcante e la decisione nel tiro. Albertosi è stato impegnato più severamente di Zoff, confermando il suo ottimo stato di grazia.

Nel pomeriggio gli azzurri si sono recati al cinema e quindi si sono seduti davanti al televisore prima di ritirarsi nelle rispettive stanze e riposare nella notte che precede l'appuntamento con il Galles.

### Solo il Galles fuori causa

Sulla strada degli azzurri c'è la minaccia della Germania Est che recentemente ha dominato i gallesi a

Cardiff. L'Italia per andare in Messico deve conquistare almeno tre punti nelle due prossime partite a condizione però di battere i tedeschi orientali.

Partite giocare: Galles - Italia 0-1; Germania Est - Italia 2-2; Germania Est - Galles 2-1; Galles - Germania Est 1-3.

Classifica: Germania Est, punti 5; Italia, 3; Galles, 0.

Partite da giocare: Italia - Galles: oggi; Italia - Germania Est: 22 novembre.

### HOCKEY SU PRATO

#### Campionati juniores

Risultati ultima giornata: HC Bascaglione Roma-HC Trieste 1-1; Ferrini Cagliari - HC Roma 0-0.

Classifica finale: Ferrini Cagliari punti 4, HC Roma 4, Bascaglione Roma 3, HC Trieste 1.



Roma - Ultimo allenamento degli azzurri ieri mattina all'Olimpico: sono riconoscibili da sinistra Anastasi, Juliano, Bertini, Facchetti, Poletti, Prati, Salvatore e il portiere Albertosi

### SERIE «C» - IMPORTANTE PER GLI ALABARDATI LA VITTORIA SUL TREVISO

## LA TRIESTINA HA FIRMATO UNA CAMBIALE CHE DOVRÀ ONORARE CON RISULTATI VALIDI

Nello spazio di due punti ben sette squadre sembrano in lotta per la promozione

I nostri antenati latini sostenevano che le cose ripetute giovano. Ed allora ripetute un discorso già fatto in precedenza e destinato naturalmente alla Triestina: questo è un campionato che si può perdere mettendoci, soltanto, un grande impegno. Con questo non affermo che la competizione sia facile e priva di rischi, se non altro per il fatto che a renderla pericolosa è la sua notevole lunghezza. Ma sapendo amministrare saggiamente le forze a disposizione (e, possibilmente, qualche altra, che potrebbe arrivare grazie al mercato di novembre), anche la stanchezza può essere assorbita, come possono essere via via domate le velleità di qualche avversario in stato euforico. In altri termini, per giungere vittoriosi alla meta, è necessario disporre di alcuni cambi di valore e di un costante controllo della

situazione, allo scopo di evitare i passi falsi sul tipo di quello di Busto Arsizio.

Del resto queste prime otto giornate sono oltremodo istruttive. Basta esaminare di sfuggita la classifica, per rendersi conto che compagini assai qualificate presentano un bilancio gravemente deficitario, mentre altre, partite col compito di movimentare l'ambiente, hanno preso dimora nei quartieri alti. Molte previsioni della vigilia hanno ricevuto quindi una clamorosa smentita. Non cito di Padova, che vende il vendibile (sono di pochi giorni fa le cessioni di Gori al Catanzaro e di Barberio alla Reggina) pur di diminuire il passivo accumulato in tanti anni di politica ambiziosa, ma l'Alessandria, che non ha badato a spese pur di conseguire finalmente l'agognata promozione. Invece i grigi sono piazzati in coda al gruppo (con due sconfitte su quattro gare interne) e trovano un motivo di conforto soltanto nel fatto che sono in compagnia di altre sei unità. E che dire poi dell'Udinese e del Venezia, che continuano ad offrire un rendimento assai al di sotto del preventivo?

Ma la graduatoria offre un altro argomento di meditazione. E' stata la fase introduttiva del torneo perché si formasse nel girone una frattura abbastanza evidente. Infatti le squadre sistematiche tra quota undici e quota dieci (in totale sono sette) sembrano in corsa per il passaggio alla categoria superiore, mentre il resto del lotto, almeno sulla carta, dovrebbe sin d'ora preoccuparsi di non finire in Serie D. Esiste peraltro un errore di prospettiva, che va subito rettificato. Tra la pattuglia di testa e quella di coda non c'è quella differenza di valori che sembra scaturire dalle cifre. E vi parlo con cognizione di causa, essendo stato occasionale spettatore di Padova-Lecco. In partenza un solo undici (quello lombardo, naturalmente) poteva le carte in regola per disciplinare la partita. Invece sono stati i ve-

neti a chiudere per almeno settanta minuti i rivali nella loro area, obbligandoli ad una difesa affannosa e senza via di uscita, benché fossero scesi in campo con uno schieramento che comprendeva due esordienti (Barbiero e Tombolato) ed altri elementi piuttosto digni in fatto di tecnica e di mestiere (Dal Pozzolo, Furlan e Girotto).

Posti a confronto con quelli del Lecco, i giocatori del Treviso mi sono apparsi, in definitiva, del marziano. Bellissima compagine quella della Marca, dotata soprattutto di un sistema sobrio ed essenziale. Molina ha ulteriormente registrato la retroguardia, citra già forte e sta inserendo nel complesso quel Colusso (classa 1949), che è più di una promessa. Il problema dei celesti è

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

### TREVISAN NON HA D'GERITO CERTI ERRORI...

## «Pericolose le confidenze contro gli avversari in forcing»

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

### REGGENZA TRIESTINA

Il Comitato di reggenza della Triestina riunirà nella prossima settimana il direttivo alabardato per esaminare la situazione finanziaria della società e in particolare l'accoglienza dei interessi passivi.

### AVVIO POCO FELICE PER LE REGIONALI NEI TORNEI DI PALLACANESTRO

## I cestisti del Lloyd Adriatico hanno pagato il crollo nel finale

Inizio in grande stile della pallacanestro, che ha messo in moto domenica tutti i maggiori campionati maschili, attirando dovunque folle notevoli, si è concluso con un crollo nel finale. Le squadre maggiori della regione non hanno certo avuto un felice esordio: in Serie A la matricola Spilgen Bräu ha perduto a Bologna contro la Virtus, ed era previsto, anche se il divario è stato eccessivo; la Snaidero ha perduto in casa con All'Onestà, ed era meno previsto, tanto più che la squadra è mancata alla distanza, al contrario di quanto succedeva nella passata stagione.

Nel campionato cadetti il Lloyd Adriatico aveva in programma una trasferta insidiosa, dalla quale è tornato sonoramente battuto, per cui bisogna arrivare alla Serie C per registrare dei successi: mentre Por-

denone e Patriarca Udine passavano rispettivamente sul campo di Padova e Vicenza, il Trieste Basket ha vinto il terreno di Padova, ma è stato sconfitto da Varese e un po' troppo pesante rispetto all'andamento della gara. Per circa mezz'ora infatti la squadra biancoceleste ha lottato spalla a spalla con i padroni di casa, i quali hanno iniziato il campionato già in buone condizioni di forma. Nella fase finale il Lloyd peraltro è clamorosamente mancato, abbassando bandiere quasi di colpo. Sono mancati all'attesa soprattutto i lunghi (5 punti realizzati, in tre le espulsioni per 5 falli hanno decimato la squadra nel finale: così si spiega il grosso passivo di un incontro che bisogna dimenticare al più presto.

A. V.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa stagionale. I sostenitori degli alabardati sono passati attraverso diversi ed opposti stati d'animo nel corso della competizione, finché hanno potuto esplodere nella manifestazione di giovedì. Ciò sta a dimostrare quanto vibrante sia stata la lotta e quanto incerto il risultato. Comunque sia, la Triestina ha firmato una cambiale assai impegnativa, che dovrà onorare quando sarà chiamata a giocare sul rettangolo sabbioso di quel Sottomarina appena reduce dal trionfo di Alessandria.

P. T.

di durare, perché non si può sperare di correre, scattare, anticipare a quel modo sino al prossimo giugno. Ma intanto le credenziali dei veneti sono di prim'ordine ed è stato grande merito della Triestina averli costretti alla prima resa



il **4** novembre si inaugura il nuovo negozio Valstaritalia piazza della borsa trieste

*Valstaritalia*

"UN  
MODO  
DI  
VESTIRE"



MAX VITA ANNUNCIA L'APERTURA DEL NUOVO NEGOZIO PILOTA  
DELLA CATENA VALSTAR, realizzato dal noto architetto Enrico Caratti  
ALTRI PUNTI DI VENDITA DIRETTI:  
A MILANO - VIA MANZONI E CORSO BUENOS AIRES  
A TORINO - VIA BOTTERO



## SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

Waldheim sull'Alto Adige

**Vienna si dice soddisfatta del pacchetto**

Vienna, 3. Il Ministro degli Esteri austriaco, Waldheim, ha parlato oggi, in una conferenza stampa, delle linee direttrici della politica estera dell'Austria e, dopo avere esposto le basi fondamentali (trattato di stato e neutralità), ha parlato del problema di un accordo speciale con la Comunità economica europea e della questione austriaca. Su quest'ultimo problema, Waldheim ha illustrato il nuovo progetto di soluzione, costituito da due parti: il «pacchetto» delle nuove concessioni, in aggiunta al calendario operativo, cioè il piano cronologico per attuare e assicurare le nuove competenze. «Su 130 materie — ha aggiunto il ministro — il pacchetto contiene nuove concessioni, in aggiunta ai poteri che la provincia già aveva, allo scopo di ampliare l'autonomia». Adesso, il «pacchetto» dev'essere eseguito mediante una legge costituzionale, circa le leggi ordinarie e una serie di norme di attuazione.

Confrontando l'obiezione di oppositori, secondo cui il calendario operativo non costituirebbe una sicura garanzia, Waldheim ha fatto presente che, naturalmente, esso non è la soluzione ideale (e una soluzione ideale non esiste), ma è certamente un mezzo efficace per assicurare l'esecuzione del «pacchetto». «A trattare si è in fretta — ha detto — e non si può ottenere tutto ciò che si vuole. Bisogna seguire una politica realistica e cercare di ottenere il massimo possibile nei limiti dell'esistente realtà. Per 50 anni si è cercato di ottenere l'autodeterminazione, ma ciò non è stato possibile».

Ricordando la soluzione progettata nel 1964, Waldheim ha sottolineato che la commissione arbitrale allora prevista avrebbe dovuto avere una durata di cinque anni: cioè, dopo i tre o quattro anni necessari per l'esecuzione del «pacchetto», il resto avrebbe dovuto essere a disposizione di un anno di tempo, o poco più, per giudicare e decidere su eventuali divergenze. «Non intendo nel limite della soluzione progettata allora — ha aggiunto il ministro — ma non penso minimamente. Devo anzi riconoscere che, per quel tempo, era il massimo che si poteva realizzare. Ma quella soluzione fu respinta dai «sudditi»».

In base al calendario operativo, l'Austria farà la dichiarazione di chiusura della controversia soltanto dopo 15 e 17 anni, per la loro adesione a organizzazioni di resistenza e per la loro azione di sabotaggio al regime. Le due giovani, lo scorso anno, avevano ricevuto i medesimi reati varie pene di

IN MATERIE PRIME, GENERI ALIMENTARI E DI CONSUMO

## MASSICCI AIUTI RUSSI ALLA CECOSLOVACCHIA

**Resa così ancor più stretta la dipendenza di Praga da Mosca**  
**Conclusa una riunione dei comandanti del Patto di Varsavia**

Praga, 3. Un documento commerciale, firmato oggi a Praga tra il vice ministro per il Commercio con l'estero sovietico Nikolai Patolichev e il Governo cecoslovacco, contribuirà a rendere ancora più stretti i legami tra Mosca e Praga. Le materie prime che la Russia fornirà alla Cecoslovacchia — e che comprendono olio, ferro, carbone, metano, cotone — ha detto il ministro del Commercio con l'estero cecoslovacco, Frantisek Hamouz — costituiscono la condizione base per rendere operante l'industria cecoslovacca; «nei prossimi giorni — ha continuato — si è in attesa di ricevere i primi esponenti militari del Patto di Varsavia. La riunione, presieduta dal maresciallo sovietico

nunciato che il volume degli scambi commerciali tra i due Paesi toccherà, nel prossimo anno, i due miliardi e duecento milioni di rubli (quasi due miliardi e mezzo di dollari). L'arrivo in Cecoslovacchia di grandi quantitativi di generi di prima necessità (quali grano, carne, burro, grassi animali e vegetali, pesce e sementi) consentirà ai dirigenti sovietici di provvedere al fabbisogno della popolazione. «Non solo — ha detto il ministro ceco Hamouz — ma sul nostro mercato saranno convogliati anche migliaia di apparecchi televisivi, radio a transistori, automobili e altri generi di consumo».

Si è intanto conclusa, oggi a Praga, una riunione dei massimi esponenti militari del Patto di Varsavia. La riunione, presieduta dal maresciallo sovietico

co Ivan Yakubovskiy, comandante in capo delle truppe del Patto di Varsavia, si è protratta per cinque giorni ed è servita a fare il punto della situazione militare nel blocco comunista e a studiare un programma di addestramenti militari per il prossimo anno. La conferenza, circondata dal più stretto riserbo, ha preso le mosse dal recente «vertice» dei ministri degli Esteri del sette paesi comunisti: un portavoce del Ministero della Difesa di Praga ha precisato che, in margine ai colloqui conclusi oggi, si sono svolti in un'atmosfera amichevole e nello spirito di una reciproca comprensione.

## Un matrimonio sospirato



Londra — Il meccanico inglese Derek Deason e la sua sposa sovietica, Eleanor, sono giunti oggi a Londra, a quattro giorni dal loro matrimonio. I Deason e l'altra coppia anglo-russa si sono sposati a Mosca dopo che la diplomazia dei due paesi era riuscita a superare i molti intralci burocratici, nel quadro dell'intesa per lo scambio di spie rimpatriate tra l'Unione Sovietica e la Gran Bretagna. (Telefoto ANSA-UPJ al «Piccolo»)

QUATTRO NELLA CAPITALE, UNO A SALONICCO

## Giovani «sovversivi» condannati in Grecia

**A due imputate inflitti 15 e 17 anni di carcere: in tribunale hanno denunciato le torture subite**

Atene, 3. Quattro giovani, accusati di attività mirante al rovesciamento del regime greco sono stati condannati a pene variabili fra i 7 e gli otto anni di reclusione dal Tribunale militare di Atene. I giudici hanno ritenuto colpevoli di attività sovversive e di propaganda antistatista Nicola Vulekic e Cristos Vrakakis, infliggendo otto anni di reclusione al primo e cinque, col beneficio della condizionale, al secondo.

A due imputate, Margherita Tarali, di 22 anni, e Kalliope Tzevelou, di 23, il Tribunale ha inflitto rispettivamente 15 e 17 anni, per la loro adesione a organizzazioni di resistenza e per la loro azione di sabotaggio al regime. Le due giovani, lo scorso anno, avevano ricevuto i medesimi reati varie pene di

detenzione dal Tribunale militare di Larissa, nella Grecia centrale. Nella loro deposizione di stamane, esse avevano denunciato pesanti torture subite durante il periodo di prigionia, e avevano affermato di voler lottare per la fine dell'attuale sistema politico e per il ritorno alla libertà.

Un'altra condanna — a otto anni e sei mesi di detenzione — è stata inflitta, oggi, dal Tribunale militare di Salonicco, allo studente Russo Vranos, di 19 anni, riconosciuto colpevole di avere fatto esplodere un ordigno nel palazzo che ospita gli uffici della NATO in quella città. Il fatto avvenne l'agosto scorso: insieme allo studente è stato condannato a tre anni di prigione il sarto Anastasios Anastasiadis, per non avere denunciato il complottista.

IL CONTROINTERROGATORIO DI ROHAN A GERUSALEMME

## «Re della Chiesa di Dio» l'australiano incendiario

**Così almeno si è autodefinito in tribunale - Ma ha aggiunto: «Nessuno lo sa, tutto ciò è stato rivelato solamente a me»**

Gerusalemme, 3. E' proseguito oggi il controinterrogatorio di Michael Rohan, l'australiano sotto processo a Gerusalemme per avere dato alle fiamme la moschea di Al-Aqsa, uno dei luoghi santi dell'Islam a Gerusalemme. Rohan ha risposto coerentemente e rapidamente alle domande poste gli dalla pubblica accusa: egli ha raccontato che, nel 1946, quando si trovava ancora in Australia, ad Orange, ebbe una visione. «Mentre stavo a letto — ha raccontato Rohan — vidi Cristo che portava la croce avvicinarsi a me. La visione era così luminosa da diventare una luce bianca, che mi avvolse; a questo punto una voce cominciò a dirmi: «Non ti spaventare, non ti spaventare».

Rohan ha detto che, in seguito alla visione, si recò da uno psichiatra, la dottoressa Lorralne Livingston (attualmente a Gerusalemme per testimoniare), che lo aveva già avuto in cura l'anno prima in un ospedale psichiatrico, e che gli disse che egli si immaginava le cose. Rohan parlò della visione anche con un prete protestante, il quale gli disse che forse egli era sotto l'influenza del demonio.

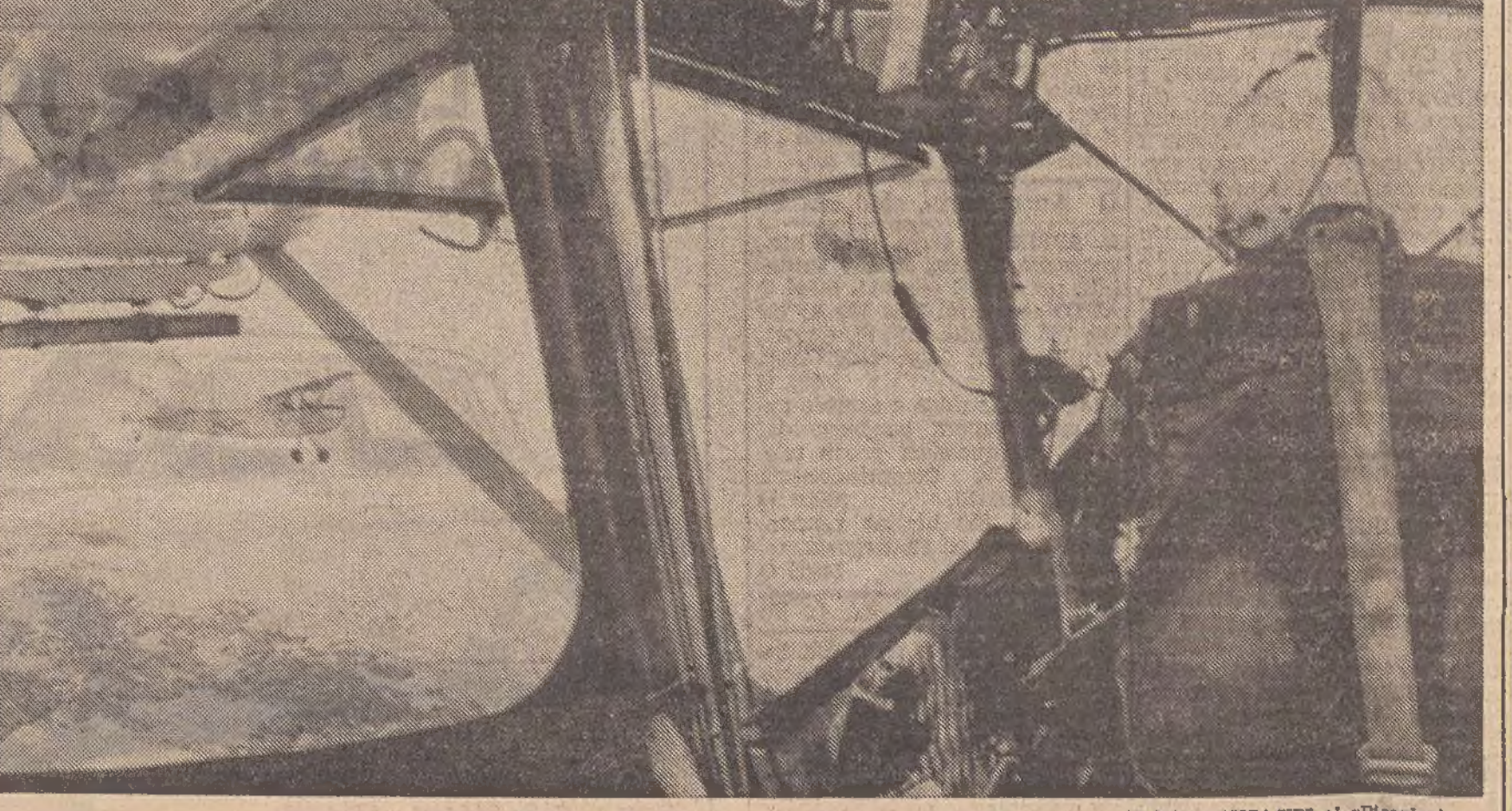
Successivamente, Rohan ha detto che la Gran Bretagna, gli Stati Uniti e altri popoli anglosassoni sono i discendenti delle dieci tribù perdute di Israele. Parlando a lungo sull'argomento, il giovane australiano ha detto che il nome di una delle dieci tribù, quella di «Dan», si ritrova nei nomi di molte località attuali, come Londra («Londra» in inglese), la Danimarca, il Danubio; secondo lui, la radice «Dan» si ritrova nei nomi di molti villaggi e fiumi dell'Inghilterra, della Scozia e dell'Irlanda.

Rohan ha poi dichiarato: «Sono un membro regolare della Chiesa di Dio, e da tre anni pago a questa Chiesa la tassa biblica dei dieci per cento delle mie rendite». Quando gli è stato chiesto: «Lei si considera un ministro della Chiesa di Dio?», Rohan ha risposto: «No, perché io sono il re, alla Chiesa di Dio — ha chiesto l'accusa — sa che lei è il re?». «No, tutto ciò è stato rivelato solamente a me. Ma ora che essi seguono il processo è possibile che se ne siano resi conto».

TRE CONDANNE A MORTE per spionaggio in Corea. Il tribunale criminale di Seul ha condannato a morte tre persone, ritenute colpevoli di spionaggio a favore della Corea del Nord. I tre sono Kyu Nam Kim, di 29 anni, ex membro dell'Assemblea nazionale per il partito repubblicano - democratico; No Su Pak, di 36 anni, che si è laureato a Cambridge, e Mun Jun Kim, di 39 anni, un fotografo che è vissuto a lungo in Giappone. Essi sono stati definiti in tribunale come i principali membri di una rete di spionaggio composta da 18 persone e che operava dalla Gran Bretagna e dal Giappone, su istruzioni nord-coreane.

Su una finestra di New York COLTIVAVA MARIJUANA sotto il naso della polizia. New York, 3. Il sergente di polizia Michael Tobin, della squadra narcotica, è assegnato da anni al commissariato di polizia della East Side Street, a New York, e i dintorni del commissariato, dove entra ed esce molte volte al giorno, il conosce come le sue tasche: ieri, però, gli occhi gli sono caduti sul davanzale di una finestra, al secondo piano di un edificio «a due passi dal commissariato», su nove vasi da fiori che avevano qualcosa di familiare. In effetti, il sergente Tobin conosceva molto bene quel qualcosa, e ha arrestato l'affittuario dell'appartamento, Christina Nakarushka, di 25 anni, per avere coltivato marijuana sul davanzale della finestra.

## PASSANO LA MANO GLI AMERICANI IN VIETNAM



Saigon — Un pilota vietnamita guida un piccolo apparecchio in volo di ricognizione sulla costa centrale del Sud Vietnam. A sinistra è visibile un altro ricognitore americano, che affianca e dirige il velivolo alleato nella missione. E' un esempio della progressiva «vietnamizzazione» della guerra, per cui con il ritiro delle forze statunitensi, i loro compiti militari (come appunto i voli di ricognizione) vengono affidati in misura sempre maggiore ai reparti governativi di Saigon

CONFERMA DA UNA INCHIESTA MEDICA SU 224 EX PUGILATORI INGLESI

## Sconquassano il cervello i pugni presi per anni sul ring

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE Londra, 3. Un rapporto medico che raccoglie osservazioni non del tutto nuove, ma a tutti i tempi pertinenti, sui danni permanenti che l'esercizio del pugilato infligge al cervello, e quindi alla personalità, è stato pubblicato oggi, a Londra, dal «Royal College of Physicians», ed è stato salutato da un membro della Camera dei Lords, la baronessa Summerskill (che da tempo si batte per la proibizione di quel genere di sport) come una potente conferma delle sue tesi.

Il rapporto contiene e illustra i rilievi clinici compiuti su 224 ex pugili professionisti, che hanno esercitato il loro sport fra il 1929 e il 1965. Risultati che le lesioni al cervello sono tanto più gravi quanto più si sale nelle categorie dei pesi, dai «piuma» ai «velieri», e «massimi», che si esige con la violenza proporzionalmente crescente dei pugni che vengono inferti dai

pugili di maggior peso. Fra ex pugili di 50 anni e oltre, si è osservato che la metà di quelli che hanno esercitato il professionismo per oltre dieci anni hanno subito lesioni al cervello: la proporzione scende al 17 per cento fra quelli che hanno esercitato fra i sei e i nove anni di carriera, e al 13 per cento fra quelli che hanno «boxato» per non più di cinque anni.

Barnard critica l'«apartheid» nel Sud Africa

## Barnard critica l'«apartheid» nel Sud Africa

Città del Capo, 3. Christian Barnard ha scatenato una tempesta nell'Africa del Sud criticando, nel corso di un pranzo offerto dalla Camera di commercio, a Città del Capo, la politica razziale in atto nel paese: il celebre chirurgo ha infatti dichiarato che non vede alcun avvenire per l'Africa del Sud, a meno che la popolazione bianca non metta atteggiamenti.

L'AUMENTO DELLA POPOLAZIONE MONDIALE

## Nel 1985 saremo quasi cinque miliardi

Ginevra, 3. L'insieme della popolazione mondiale aumenterà a un tasso annuo tra il 2 e il 2,1 per cento, passando da tre miliardi e 299 milioni del 1965 a quattro miliardi e 934 milioni nel 1985: lo rileva un rapporto sottoposto dalla segreteria delle Nazioni Unite alla commissione per la popolazione, che ha iniziato oggi a Ginevra i suoi lavori. Il rapporto sottolinea che tale aumento è dovuto soprattutto alla maggiore durata media della vita della popolazione terrestre: fino alla metà del XIX secolo, la media della vita di un uomo non era superiore ai 35 anni. All'inizio del XX secolo essa è salita da 45 a 50 anni e, nel 1965, da 69 a 71 anni nelle regioni sviluppate, mentre oscilla fra i 38 e i 60 in quelle meno sviluppate.

I cittadini europei non saranno che un quinto della popolazione urbana mondiale, la quale sarà allora composta da oltre un miliardo e 300 milioni di individui. Queste cifre, secondo la segreteria delle Nazioni Unite, rivelano non soltanto che città di dimensioni mai viste prima nella storia umana in numero crescente, ma che il tasso di sviluppo urbano è da qualche tempo a questa parte, più rapido nelle regioni meno favorite, dove la popolazione cittadina era inizialmente più debole.

Il giorno 2 novembre è serenamente spirato, dopo lunga malattia,

**Luciano Marsico**  
Architetto  
Volontario giuliano

A tumulazione avvenuta, ne danno il triste annuncio il figlio LUCIANO, la nuora LILIANA e l'adorato nipote GIORGIO, le cugine MARIA e JOLANDA e i parenti tutti.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Il Consiglio d'Amministrazione, la Direzione Generale e gli addetti tutti del «LOYD ADRIATICO di Assicurazioni e Rassicurazioni», prendono viva parte al lutto che ha colpito la famiglia del dott. L. Marsico con la scomparsa del Padre

**Luciano Marsico**  
Tenente del Genio f. c.  
Volontario di guerra ex irredento

che negli ultimi anni della Sua vita ancora ha svolto la Sua apprezzata attività alla Compagnia, quale stimato consulente.

Si associa al lutto della famiglia l'amico UGO IERNERI.

Dopo lunga malattia è mancato prematuramente all'affetto dei suoi cari

**Eneo (Ennio) D'Este**  
di anni 41

Ne danno il triste annuncio l'adorata moglie DORA, il figlio SERGIO con la fidanzata TULLIA, i genitori, le sorelle, il suocero, i cognati, i nipoti, gli zii e i cugini tutti.

Un grazie di cuore va al medico di famiglia dott. Ernesto Roncalli, al sig. Medici e a tutto il personale della III Medica e in modo particolare al prof. B. D'Angelo per le amorevoli cure prestato.

I funerali avranno luogo domenica 4 novembre alle ore 14 dalla Cappella di via della Pietà, direttamente per il Duomo di Muglia.

Muglia, 4 novembre 1969

Il giorno 3 novembre si è spento dopo lunghe sofferenze

**Francesco Kos**

Ne danno il triste annuncio la moglie FRANCESCA, il figlio MARCO e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 5 novembre alle ore 14:30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Commissi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

(Servizio comunale T. F., Tel. 38608)

**Anna Danieli**

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

«L'Eterno Riposo dona a Loro, Signore e splenda ad Essi la Luce perpetua. Riposino in Pace, Amen»

Nel secondo anniversario della dipartita per l'Eternità di

**Luigi Zerai**

la moglie ITALIA, la figlia EDDA, unitamente al marito SILVIO MIRAZ e al nipote ROBERTO, il fratello DAVIDE unitamente al nipote MERY, il nipote ALFREDO SERIANI unitamente alla moglie LUCY e al figlio MAURIZIO ed i congiunti tutti, con immenso amore e vivo dolore. Lo ricordano a quanti L'ebbero caro.

Nella ricorrenza del IX anniversario della scomparsa di

**Rita Parrinello**  
nata Ravalico

Il marito, con immutata venerazione, ne rievoca la memoria e la ricorda a quanti ne apprezzarono le doti e Le vollero bene.

Palermo, 4 novembre 1969

**Walter**

con tenerezza e rimpianto mamma, papà e nonna ti ricordano a tutti coloro che ti vollero bene.

Oggi 4 novembre - III anniversario, una S. Messa verrà celebrata nella Chiesa di Servola alle ore 18.30.

**Fam. MILOCCO**

Trieste, 4 novembre 1969

Nel XV anniversario della morte di

**Attilio Foradori**

Lo ricordano i figli ALIPRANDO e ALBERTO.

Il 3 novembre 1969 è mancata all'affetto dei Suoi cari l'adorata moglie e mamma

**Iolanda Madieri**  
nata Quarantotto

Ne danno il doloroso annuncio il marito LUTGI, le figlie MARISA con il marito CLAUDIO MAGRIS e LUCINA con il marito SERGIO BATTINI, la sorella NELLA FIORE, i fratelli NEREO QUARANTOTTO con la moglie NEIRA e ALDO QUARANTOTTO con la moglie ANNA, i nipoti e i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare al prof. Francesco M. Donini e agli altri medici e infermieri che l'hanno assistita.

I funerali si svolgeranno oggi 4 novembre alle ore 11 con partenza dalla Cappella dell'Ospedale Psichiatrico.

Ieri è mancato all'affetto dei suoi cari

**Ermanno Jerkie**  
di anni 49

Ne danno il triste annuncio la desolata moglie LILIANA e la piccola MICHELE, e la sorella WANDA con il marito UMBERTO DONATI.

I funerali si svolgeranno domani 5 novembre alle ore 14 partendo dall'Ospedale Civile.

Un grazie particolare al medico curante dott. Lipizer, alle Suore e alle Infermiere del Reparto Medico.

Corrida, 4 novembre 1969

In data 2 novembre è mancato

**Luigi Avanzino**

Lo annunciano gli amici BISIO DE COMELLI, MANDICH e TONANI.

Il funerale avrà luogo oggi 4 novembre alle ore 15:30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 2 novembre è mancato ai suoi cari

**Giuseppe Sulcic**

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli SDENKA con il marito GIUSTO e LADO con la moglie GRAZIELLA, il fratello, la nipote VERA e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al Primario, ai Medici e al personale della II Divisione Medica.

I funerali seguiranno oggi 4 novembre alle ore 15 partendo dall'abitazione di S. Croce 47.

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 3 novembre ha chiuso la sua lunga ed esemplare esistenza

**Angela Minca**

Profondamente addolorata ne dà l'annuncio la nipote MIRELLA unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani 5 novembre alle ore 14:30 partendo dalla Cappella di via della Pietà.

Commissi per le attestazioni di affetto e stima tributate al nostro caro

I FAMILIARI

Nel VII anniversario della scomparsa della cara Mamma

**Caterina Paterno**  
ved. Magrin

I figli La ricordano con immutato affetto a quanti La conobbero e Le vollero bene.

Oggi ricorre il terzo triste anniversario della perdita di

**Almerigo Fragiacoimo**

La moglie e i figli con immutato dolore lo ricordano a quanti lo stimarono e gli vollero bene.

Il giorno 3 novembre dopo lunghe e penose sofferenze sopportate con raro spirito di sacrificio e serenità ci ha lasciati per sempre

**Guido Lauro**

Angosciati ne danno il triste annuncio la moglie ISA, la figlia MARINA con il marito CARMELO ROVELLO, la mamma e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al prof. Pietro, ai Medici e al personale tutto della II Chirurgica.

I funerali seguiranno domani 5 novembre alle ore 14:30 dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Il giorno 2 novembre si è spenta serenamente la nostra cara Mamma

**Stefania Svaghel**  
in Pischianz

Ne danno il triste annuncio il marito GIUSEPPE, i figli OSCAR con la moglie ANGELA e i nipotini PAOLA ed ENRICO, LODOVICO con la moglie ALESSANDRA, la sorella, il fratello, il suocero e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani mercoledì 5 novembre alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Dopo lunga malattia, assistita dai propri cari, con i conforti della Fede si è spenta a 77 anni

**Teresa Medelin**  
in Millivra

Il marito GIUSEPPE, il figlio DULIO con la moglie MARCELLA, il nipote MAURIZIO, la sorella e i parenti tutti ne danno il triste annuncio.

I funerali avranno luogo oggi martedì 4 novembre alle ore 15:30 dalla abitazione di via Verdi 5.

Farra d'Isone, 4 novembre 1969

(L'Ematista Impr. Preschern, tel. 9153)

Il 3 novembre è mancata al nostro affetto

**Elisabetta ved. Visintini**

Ne danno il triste annuncio la figlia BIANCA con i familiari, la nipote MARIA e gli amici tutti.

Un ringraziamento ai Medici e al personale della II Divisione Medica e Urologica.

I funerali seguiranno domani mercoledì 5 novembre alle ore 10:30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., Tel. 38608)

**Aurelio Vidali**

si è spento il giorno 3 novembre lasciando nel dolore la moglie e i figli.

I funerali seguiranno domani 5 novembre alle ore 15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Commissi per le attestazioni di affetto e stima tributate al nostro caro

**Francesco Lughani**

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Nel VII anniversario della scomparsa della cara Mamma

**Caterina Paterno**  
ved. Magrin

I figli La ricordano con immutato affetto a quanti La conobbero e Le vollero bene.

Oggi ricorre il terzo triste anniversario della perdita di

**Almerigo Fragiacoimo**

La moglie e i figli con immutato dolore lo ricordano a quanti lo stimarono e gli vollero bene.

**FOTOGRAFIA INDUSTRIALE**

**Giornalfoto**

Via Tor Bandiera 1  
Tel. 61515-61516

**IN ISTRIA**

L. PICCOLI e in vendita nelle seguenti rivendite:

CAPOLISTRIA: chiosco della via Aldine.

ISOLA: libreria Edizioni F. G. G. via Gorki 2.

PORTOROSE: libreria Edizioni. Figlio, Lungomare 43.

PIRANO: libreria Edizioni. Figlio piazza Tartini 8.

UMAGH: rivendita giornali v. dell'Armata Jugoslava 4.

CITTANOVATA: rivendita giornali tabacchi piazza della Libertà 3.

PARENZ: rivendita giornali piazza della Libertà 13.

ROVIGNO: agenzia giornali piazza Maresciallo Tito 3.

PIA: agenzia giornali piazza Unità e Fratellanza 22.



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

### B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

**CERCASI** domestica capace massimo 45enne, orario 8.30-17, telefonare 73033. **54945 B** **CERCASI** domestica robusta, compreso dormire buona paga, referenze, tel. 28976. **36093 B** **PERSONA** sola cerca signora per governo casa, tel. 38833 dalle 9 alle 13. **36093 B** **FANIGLIA** triestina residente Torino cerca stabile massima serietà tutti elettrodomestici aiuto giornaliero per pulire, stipendio da lire 60.000 a lire 80.000 mensili; telef. 61200 dalle 8 alle 10 e dalle 13 alle 16. **36091 B** **PICCOLA** famiglia cerca stabile con dormire giovane referenziata buon trattamento posizione centralissima. Telefonare 35660. **35665 B** **TUTTOFARE** capace con referenze ore 8-17 zona S. Vito, 60 mila mensili; telef. 24658. **36455 B**

### C Richieste d'impiego L. 30

**AUTISTA** patente C offresi anche subito. Cassetta 36016 C. **SPI.** **BELLA** presenza sana seria, referenziata offresi ambulatorio medico dentistico ecc.; telefonare 65824. **54794 C** **CORRISPONDENTE** italiano tedesco inglese francese dispendendo sabato libero accetterebbe incarichi anche occasionali. Cassetta 36057 C. **SPI.** **SIGNORINA** 21enne III commerciale conoscenza tedesco, bella presenza offresi impiegata grande azienda oppure seria ditta; tel. 765229. **54884 C**

### CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

**A.A. PITTORE** decoratore tappezziere libero subito offresi per camere cucine appartamenti sa in opera cornici rosoni buongrazie in gesso carta da parati; lavoro accuratissimo; telefonare 732331. **36043 CC** **A. INSTALLATORE** scaldabagni rubinetterie bagni; riparazioni idrauliche elettriche piastrelle; telef. 723739. **54880 CC** **ARTIGIANO** pulisce, revisiona stufe kerosene, bruciatori, serbatoi, modifichi impianti. Mauro, telefono 6957. **54301 CC** **INFERMIERA** referenziata offresi assistenza notturna; telefonare 747654. **54588 CC** **MANGANELLI** PARCHETTI (in parazioni raschiature specializzate applicazione di TRE STRATI di vernice sintetica. Gambini 56 tel. 765255. **54386 CC** **PITTORE** decoratore e segue stanze, tempere 9000; tappezzerie 20.000; tel. 723333. **54139 CC** **TRASLOCCHI** domicilio esequiamo preventivi gratuiti garanzia mobili serietà. Tel. 69442. **35705 CC**

### D Offerte d'impiego L. 70

**A.A.A.A.A. APPRENDISTA** commessa cerca negozio calzature; telef. 96031. **73375 B** **54934 D** **AMBOESSI** ovunque residenti affidiamo lavoro di ricalco. Scrivere Orac - 20098 Sesto (Milano). **6331 D** **APPRENDISTA** commessa 15 anni abbigliamento bambini cerca urgentemente; tel. 50276. **54850 D** **APPRENDISTA** bar, Club Adriatico cerca; tel. 23914 ore 12. **54968 D** **APPRENDISTE** sartie sabato pomeriggio libero cercansi. Tappezzeria Perizoli v.le D'Annunzio 27. **36028 D** **CALZATURIFICIO** di Varese cerca commessa età 16-18. Presentarsi solo alla mattina, via Dante n. 3. **54167 D** **CERCASI** apprendiste per Bar bianco; presentarsi giovedì ore 8-11 via Caviana 15. **54788 D** **CERCASI** elettrici femminili per interviste, fisso provvigioni. Mercoledì via Università 11 ore 12-13. **54864 D** **CERCASI** ragazzo per salumeria, via Caviana 15. **54788 D** **CERCASI** prontamente geometra o perito edile, primo impiego, multilente. Cassetta 36003 D. **SPI.** **CERCASI** ragazzo per pizzeria; telef. 744925. **54788 D** **CERCASI** ragazzo-a bar. Russian, Paganini 6, soltanto ore ufficio. **54221 D** **COMMESSA** pratica rivendita tabacchi referenze cerca. Cassetta 54852 D. **SPI.**

### E Rich. cam. e pens. L. 60

**AFITTASI** una camera vuota; via Ginnastica 16 II. Comari. **36120 D** **RAGAZZO** o ragazza apprendista cerca per Supermercato; telef. 812209. **36039 D**

### F Off. cam. e pens. L. 60

**AFITTASI** una camera vuota; via Ginnastica 16 II. Comari. **36120 D** **RAGAZZO** o ragazza apprendista cerca per Supermercato; telef. 812209. **36039 D**

### G Istruzione L. 60

**A.A.A. OPERATORI**, programmatore sistema IBM inizio corsi 10 novembre. Istituto Enkel, via Battisti 22. **35923 G** **A.A.A. PERFORATORI** su macchine IBM, inizio corsi 10 novembre. Istituto Enkel, via Battisti 22. **35923 G** **ALLA** Berlitz imparerete rapidamente le lingue estere. Istruzioni corsi individuali e collettivi. Traduzioni, Trieste, piazza Pontorosso 2, tel. 30285. Scuole in tutto il mondo. **80 G** **LEZIONI** individuali ogni livello, insegnanti qualificati via del Bosco 1, tel. 765309. **36033 G**

### H Oggetti smarriti L. 60

**PACCHETTO** contenente gonna bambina lasciata telefoni piazza Goldoni. Rinvierente telefonare 812895. Mancina. **54882 H**

### I Off. appart. e bott. L. 60

**A.A.A.A.A.A.A.B. LARGO** BAIAMONTI 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggolo centralina affittasi 38.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54874 I** **A.A.A.A.A.A.A.B. NUOVO** pronto ingresso 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggolo centralina affittasi 40.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 I** **A.A.A.A.A.A.A.B. SAN MICHELE** pronto ingresso 2 stanze cucina wc affittasi 22.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 I** **A.A.A.A.A.A.A.B. SANSOVINO** modesto stanza cucina affittasi pronto ingresso 10.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 I** **A.A.A.A.A.A.B. AMMOBIATILE** pronto ingresso 3 stanze cucina bagno gabinetto ripostiglio cucinino bagno poggolo centralina affittasi 45.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 I** **A.A.A.A.A.A.B. DOMUS IMMOBILIARE** GALLERIA TERGESTO. 50 I **A.A.A.A.A.A.B. VIA GHIRLANDAIO** casa nuova PRIMO ingresso 12 stanze soggiorno cucinino bagno gabinetto ripostiglio poggolo centralina affittasi 35.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 I** **A.A.A.A.A.A.B. AFFITTASI** villa con giardino (propr. PARAGGI UNIVERSITA') 3 stanze tinello cucinino bagno gabinetto 2 ripostigli poggolo centralina riscaldamento autorimesse, affittasi prontamente 60 mila mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I **A.A.A.A.A.A.B. LOCALE** CENTRALISSIMO VIA BATTISTI 250 mq. adatto per uso negozio, depositi, rappresentanze, AFFITTASI PRONTAMENTE 200 mila mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I **A.A.A.A.A.A.B. VIA BENEDETTI** PALAZZINA SIGNORILE PRONTO ingresso bellissimo 2 stanze tinello cucinino bagno gabinetto armadio muro ascensore centralina AFFITTASI 50.000 MENSILI. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I **A.A.A.A.A.A.B. VIA DENZA** CASA NUOVA PRIMO ingresso PROSSIMA CONSEGNA stanza cucina bagno gabinetto ripostiglio poggolo centralina affittasi 35.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 I** **UNA** 2 stanze cucina bagno riscaldamento cerca affittato, telefonare 31657 dalle 12-16. **36041 I**

### LAVORANTE o mezza sarta uo-

mo cerca una mezza giornata; Malcanton 12 tel. 28891. **36063 D**

### RAGAZZO/A 15-18 anni inter-

nista e per asporto libero festività cerca. Bar al Tribunale, Coronio 19. **36063 D**

### LA RIVISIONE DEL VOSTRO VECCHIO RASOIO ELETTRICO

Portateci il vostro vecchio rasoio elettrico, ve lo revisioneremo gratuitamente

ma perché non provare il nuovo FAVOLOSO "SPECIAL" appositamente studiato per chi desidera un rasoio a 3 teste ad un prezzo estremamente conveniente L. 15.300

Provare il nuovo e vostro diritto

PHILIPS

DAL 5 AL 15 NOVEMBRE presso la

CASA DEL RASOIO ELETTRICO di L. Vescovi

Piazza S. Benco, 2 - Tel. 37.676

## Perché l'amaro 18 è un sorso di salute?



Perché è a base di preziose erbe salutari.

Perché è un amaro genuino anche nel colore.

Perché di composizione bilanciata secondo natura.

Perché ha una giusta dose d'alcool che tonifica e ristora.

Amaro 18 è un ottimo digestivo che vi fa star meglio dopo.

Amaro 18 Isolabella... un sorso di salute.

### P Rapp. piazzisti L. 70

**INTRODOTTO** rappresentante fette biscottate cor. Vittorio Colussi, Padova. **6367 P** **SOCIETA' ITALO-TEDESCA** con quarantennale organizzazione assume personale con senza esperienza per vendita propri prodotti, assicurarsi continuità lavoro, possibilità carriera, ottimo guadagno, assistenza malattie anche persone a carico; età minima 21 anni; presentarsi Vorwerk Folletto S.p.A., San Nicolò 22, Trieste, mercoledì 5 ore 9.30-12.30; 15-19. **54105 P** **VENDITORI** speciali richiesti da primaria industria per filare Trieste età 28-35 diploma scuola media superiore auto offresi retribuzione superiore alla media con inquadramento 1.a categoria. Cass. 54636 P. **SPI.**

### Q Auto, moto, cicli L. 80

**L. APPIA** 3.a serie, 19.500 km., gommata nuova, 300.000 trattabili; tel. 412296 ore 9-11. **54944 Q** **AUTO** occasi Fiat 500 N; 750 cc; 750 cc; 850; 1100 H. export, familiare, D; 1500; 1800; 2300. **36065 Q** **CIAO** con frizione e cambio automatico supera pendenze del 16%, per qualsiasi prova telefonare alla Commissione Piaggio 764116. **36028 Q** **FIAT** 124, 850 berline venditori. Settefontane 52, negozio, telefonare 83997. **54862 Q**

### R Cap. soc. cess. az. L. 90

**A.A.A. SALONE** parteciperà ottima posizione bene avviato cedesi con arredamento. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18 telefono 768166. **54872 R**

### M Vendite d'occasione L. 60

**A. SCOPO** propaganda, vende Ibar caldaia, bruciatore, 5 radiatori, serbatoio per sole 195 mila, installazione da preventivarsi; solo bruciatore automatico 95.000, per stufe 28.000. Telefonare 69557. **54301 M** **TELEVISORI** da lire 25.000 a 45.000 con garanzia. Laboratorio autorizzato Rossetti 51, telefono 763901. **54878 M**

### N Acquisti d'occasione L. 60

**SPAZIOLE** per vestiti se preziosi eccezionalmente convenienti acquisti partita; telef. 36112 esclusivamente 9 alle 11, 15 alle 18. **36047 N**

### NN Mobili e pianoforti L. 60

**CUCINE** soggiorno sale salotti camerette matrimoniali permalflex attaccapanni elementi singoli. Polli, Petronio 32. **99 NN** **VISITATE** il Mobilificio Biecher senza obbligo d'acquisto. Trovate mobili di ogni tipo a prezzi più bassi. Ricordate via Istria 27. **54229 NN**

### LIARE ARGO. S. Francesco 18.

**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. B. LIGNANO** Pineta appartamento elegante, modernamente arredato; matrimoniale, soggiorno, cucinetta, 4 o c.c. Aria condizionata, ascensore, V.I. piano, vista mare. Piscina. Vende 4.500.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18. Tel. 768166. **54874 S**

### A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. B. PALAZZINA

**VISTA MARE** appartamenti spaziosi 3 stanze cucina bagno poggolo; ATTICI panoramici 2 stanze servizi. Comfort modernissimi, rifiniture accurate. Venditori massime facilitazioni. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18. Tel. 768166. **54876 S**

### A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. B. SISTIANA

**IN PALAZZINA** elegante, venditori appartamenti spaziosi 3 stanze cucina, 2 stanze soggiorno cucinino servizi ampie terrazze, giardino proprio, impianto idrico e riscaldamento centralizzato. Rifiniture lussuose. Mutui fino 75%. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18. Tel. 768166. **54876 S**

### B. VIA DEL VELTRO

**VISTA MARE** panoramici appartamenti 2 stanze soggiorno cucinino poggolo bagno rifiniture lussuose, acqua calda centralizzata, impianto centralina con termocumulatore a regolazione indipendente, posto macchina. Comode facilitazioni di pagamento. Venditori AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 18. Tel. 768166. **54874 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. CASSETTA

**TA ZONA SERVOLA** PRONTINGRESSO BELLISSIMO 3 stanze, cucinetta, doccia, wc, armadio a muro, veranda, giardino, garage. VENDESI COMBINAZIONE DOMUS IMMOBILIARE TERGESTO. **50 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. CENTRALE

**PROSSIMA CONSEGNA PALAZZO** SIGNORILE salone, due stanze cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, terrazza, pavimenti laccati e marmi, impianti per lavatrice, televisione, acqua calda centralizzata, zona verde e tranquilla. MUTUI FINO AL 75%. VENDESI COMBINAZIONE 12.000.000 DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. **50 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. FABIO

**SEVERO PRONTINGRESSO** bellissimo appartamento 4 stanze, cucinetta, 3 stanze, servizi separati, poggolo, ripostiglio, ascensore, riscaldamento, VENEDESI OCCASIONE lire 8.500.000 DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. **50 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. PIAZZA

**TRIVOLI** costruzione iniziata, bellissimi appartamenti signorili, 2, 3, 4 stanze, cucina, ripostigli, ascensori, poggoli, garage, centralina, bagni, impianti telefono e antenna centralizzata, riscaldamento centrale a gasolio, attici con terrazze. UP. PICO VISIONE PROGETTI E PRENOTAZIONI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. **50 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. VIA

**FRANCA PRONTINGRESSO** 2 stanze, cucina, servizi separati, ripostiglio, poggolo, ascensore, riscaldamento. VENDESI OCCASIONE 6.300.000 DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. **50 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. VENDITA

**MO APPARTAMENTI PICCOLI** PER IMPIEGO DI CAPITALE in case nuove, già affittati, in posizioni centrali, tutti i comfort, moderni, reddito annuo 8-9%, pagamento dilazionato con mutuo bancario. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. **50 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. PIANO

**SETTEFONTANE** 51.10 appartamento, 1 camera, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, poggolo 5 milioni. Acconto 2.000.000 rimanenza 3.000.000 mensili in 10 anni. ALTRE via COLOGNA - GIULIA - GHIRLANDAIO. Acconto 600.000 alla consegna 800 mila, rimanenza 29.000 mensili in 20 anni. AMMINISTRAZIONE ADRIATICA MAZZINI 30 dalle 16-18. **54834 S**

### A.A.A.A.A.A.A.A.A. TERRENO

**CERCO** per costruzione palazzina. Telefonare 96031. **54834 S** **A. ACEP** Crispi 14 vende appartamenti signorili: Romagna, via Commerciale. ALTRE: Bonomea, Carpinello, Istria. VILLA Sanluigi. LOCALI nuovi, piazza Roale. TERRENO 1200 zone San Sergio. **54710 S**

### OPINICA

**VENDESI** villa 6 stanze, salone, 2 bagni, cucina, servizi, centralgasolio, giardino, 2 garage, telefonare mercoledì n. 38458. **36967 S**

### PANORAMICISSIMO

**ATTICO** con mansarda alta meravigliosa terrazza. 5 stanze cucina 2 bagni ogni comfort 15.000.000 facilitazioni vende immobiliare Crispi 2. Tel. 767993. **35953 S**

### PRIVATO

**CERCA** signorile tristanze salone garage in palazzina possibilmente zona Rossetti. Tel. 70857. **34867 S**

### SIGNORILE

**MODERNO** due stanze servizi Fiera vende telefonare 981951 24338. **36178 S**

### STABILE

**CON STAZIONE** semiruotolo vende privato anche controni ragamento o permuta. Tel. 730689. **54085 S**

### TERRENO

**PER VILLA** Sagrado occasione 100 mq. 680.000, 2000 mq. 1.350.000 visitare Sagrado via Aquileia 81, Maregra Trieste, telefonare 31021. **54181 S**

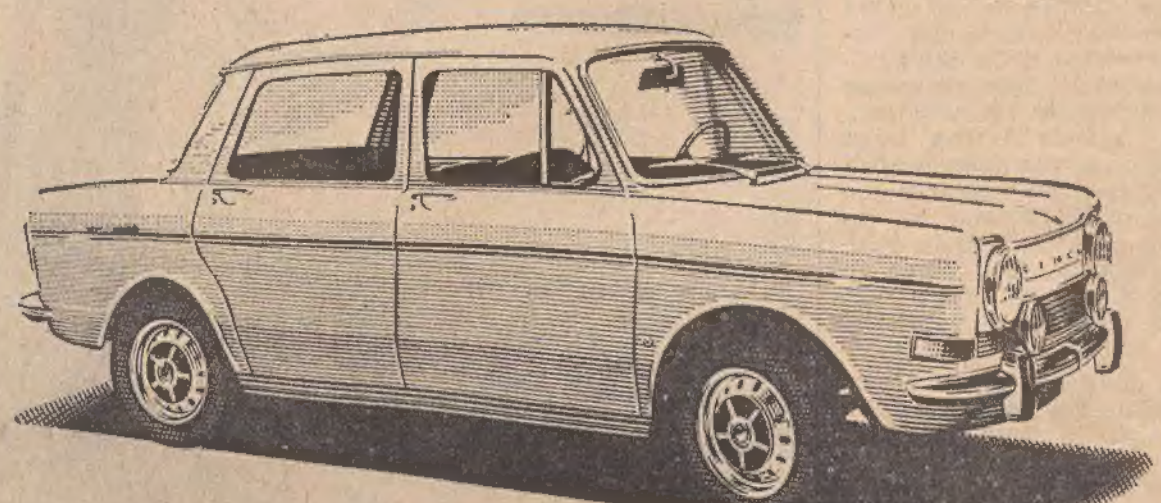
### Z. + IMPREDIBILE

**VENDE** ai prezzi più bassi di Trieste nel SUPERCOMPLESSO VALMAURA appartamenti fino 4 stanze cucina bagno alcuni con mansarda. Esempio: 1 stanza cucina bagno ripostiglio 4.200.000, due stanze 5.400.000; 3 stanze 6 milioni 900.000. Facilitazioni pagamento mutuo fino 20 anni con possibilità contributo regionale. VISITATE in cantiere via Carpinello 10 o presso i nostri uffici. Via S. Francesco 11. Tel. 90582. **36009 S**

### V Diversi L. 120

**TRASLOCCHI** ADRIA prezzi onesti garage mobili serietà. Telefono 69442. **35929 V**

## La Simca 1000 è una vettura economica



Simca 1000 LS - 944 cmc. - 135 Km/h.  
6,4 lt. per 100 Km. - 4 porte.  
Simca 1000 GLS e SPECIAL  
1118 cmc. - 147 Km/h. - freni anteriori a disco.  
da L. 799.000 I.G.E. e trasporto compresi.

**Dal Vostro Concessionario Simca scoprirete che è anche veloce e sicura**

**CONCESSIONARIA GIOVANNI DUPLICA**  
VIALE IPODROMO 2 - TELEF. 763487 - 763488  
ESPOSIZIONE :: VENDITA :: RICAMBI  
OFFICINA ASSISTENZA PARCHEGGIO INTERNO

Data la GRANDE FOLLA che continua a venire all'EUROSTILE - Corso Italia 12, si è deciso di continuare ancora per qualche giorno la svendita, per dar tempo ai clienti affezionati di effettuare i loro acquisti approfittando degli sconti

SVENDITA CRISTALLO, PORCELLANA E TANTI LAMPADARI A PREZZI E SCONTI ECCEZIONALI

Non sono rimanenze di magazzino, sono attualità!

SCONTO 30% 35% 40% 50%